



Halbenrainer Marktblatt

**Marktgemeinde
Halbenrain**

**Ausgabe
Dezember 2020**



- Startschuss zur Umsetzung im Biosphärenpark „Unteres Murtal“
- Einführung eines Gemeindegutscheines, ReDesign Homepage
 - Trinkwasserleitung Dornau

LWK-Wahl 2021
Marktgemeinde
Halbenrain
24.01.2021
08:00 Uhr - 12:00 Uhr
Briefwahl möglich!
Mehr auf Seite 34

**Winterdienst
Information
Seite 11**



- ◇ Zeilen des Bürgermeisters
- ◇ Gemeinderatsbeschlüsse
- ◇ Biosphärenpark
- ◇ Gemeinde-News
- ◇ Trinkwasserleitung Dornau
- ◇ Geburtstage/Gratulationen
- ◇ Bücherschrank
- ◇ Winterdienst-Info
- ◇ Kindergärten
- ◇ Fachschule Halbenrain
- ◇ Grenzlandmusik Halbenrain
- ◇ Singkreis/ÖKB
- ◇ Die Bäuerinnen
- ◇ SVU Immo Company
- ◇ TC Halbenrain
- ◇ Feuerwehren
- ◇ Zivilschutz
- ◇ Wanderungen/Franzbox
- ◇ Wirtschaft und Tourismus
- ◇ Inserate

Weihnachtszeit, du schönste
Zeit. Überall ist Heimlichkeit.
Keiner, der jetzt nicht geschickt
bastelt, schneidet, klebt und
stickt, Verse lernt und Lieder
singt, seinem Nächsten Freude
bringt. Weihnachtszeit, du
schönste Zeit. Freude macht die
Herzen weit. Engel schweben
durch das Haus. Alles sieht so
festlich aus. Überall ein
Transparent.
Langer, seliger Advent.

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Marktge-
meinde Halbenrain
Redaktion und Gestaltung: Celine Schnell
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Dietmar
Tschiggerl
Auflage 820 Stück
Amtliche Mitteilung, Gemeindenachrichten, An einen
Haushalt,
Erscheinungsort Halbenrain, Verlagspostamt 8490 Bad
Radkersburg
Homepageadresse: <http://www.halbenrain.gv.at>
e-mail: celine.schnell@halbenrain.gv.at
Internet-Ausgabe dieser Zeitung unter:
[http://www.halbenrain.gv.at/Gemeindeamt/
Burgerservice/Gmd-Nachrichten](http://www.halbenrain.gv.at/Gemeindeamt/Burgerservice/Gmd-Nachrichten)

Hinweis: Beiträge, welche in der Gemeindezeitung
veröffentlicht werden sollen, können jederzeit bei
der Marktgemeinde Halbenrain abgegeben wer-
den!!

Redaktionsschluss für die Ausgabe März 2021 ist
12.03.2021



Corona ständiger Begleiter 2020



Bei den Corona-Infektionszahlen gab es im Jahresverlauf ein auf und ab. Unser tägliches Leben war in meiner Generation noch nie so weit von einer Pandemie beschränkt wie in diesem Jahr 2020. Die Sicherheitsmaßnahmen haben jeden Be-

reich des Lebens betroffen. Anfangs von vielen belächelt, ins Absurde gestellt, ja sogar ignoriert, wissen wir seit dem Herbst, dass es jeden treffen kann. Wir alle wünschen uns nichts sehnlicher als ein Allheilmittel gegen diesen Virusstamm. Wir alle sind gefordert, die Maßnahmen der Gesundheitsbehörde zu folgen um damit rasch zu unserem gewohnten, normalen täglichen Leben zu kommen. Ich selbst schätzte die Meinungsfreiheit, die Demokratie und Vielfalt in unserem Lande. Selbst möchte ich aber nie die Gesundheit anderer durch mein Verhalten gefährden. Wir haben seitens der Gemeinde Gratulationen und Ehrungen in dieser Zeit über den Postweg durchgeführt. Ich bitte dafür um Verständnis, wie sehr ich auch die guten Gespräche mit der älteren Generation bei solchen Anlässen vermisse. Die Zeit hat auch etwas Gutes an sich. Diese Adventzeit 2020 mit all den Einschränkungen ist eine Zeit, in der man Zeit hat, darüber nachzudenken, wofür es sich lohnt, Zeit zu nehmen.

Das Jahr 2020 ist bald Geschichte. Vieles neben Corona war ebenso nicht üblich – Gemeinderatswahl im Frühjahr und im Sommer. Woran die Gemeinde arbeitet, welche Projekte sie verfolgt, und was geplant ist für 2021 folgt nun auszugsweise.

Die solide Arbeit des Gemeinderates in den letzten Jahren, lässt uns das Krisenjahr, im Gegensatz zu vielen anderen Gemeinden, recht gut überstehen. Der Gemeindehaushalt ist angespannt aber nicht überlastet, der Gemeindehaushalt hat vieles auch im Jahr 2020 ermöglicht und wird für 2021 auch einiges zulassen.

Trinkwasserleitung Dornau

In dieser Zeit bleibt mir nur die Möglichkeit über den Stand der Planung auf diesem Wege zu informieren. Gerne hätte ich im Namen der Gemeinde, eine Informationsveranstaltung vor Ort in Dornau abgehalten um über den Planungsstand zu berichten.

Nach intensiven Planungsarbeiten kann nun der Abschluss der Trassenführung für die Trinkwasserleitung stattfinden. Die nötigen Unterschriften der

Grundeigentümer sind vorhanden und somit steht der wasserrechtlichen Einreichung nichts mehr im Wege. Ebenso kann hiermit mitgeteilt werden, dass im Haushaltsplan 2021 die Baukosten entsprechend enthalten sind.

Vorbehaltlich der Zustimmung des Gemeinderates, ist auch die Mitverlegung des Leerrohres für eine Glasfaserleitung bis zu jedem Haushalt – gleich wie im Zuge des Leitungsbaues in Oberpurkla, Hürth und Lahndörfel, keine Kosten für den Grundeigentümer – geplant.

Mehr dazu lesen sie auf Seite 9.

Geh- Radweg Drauchen - Hürth

Die Gemeinde plant, nach Anregungen in einer Bürgerbefragung, den Lückenschluss des Geh- und Radweges vom Endpunkt in Drauchen Richtung Hürth – Kreisverkehr. Vorbehaltlich der Zustimmung aller angrenzenden Grundstückseigentümer – Ablösestreifen entlang der Bundesstraße von ca. 4 m bis 5 m - könnten die Planungsarbeiten dazu mit Februar beginnen. Die Förderfähigkeit des Projektes wurde bereits geprüft und vom Amt der Steiermärkischen Landesregierung bestätigt. Somit könnte ein gefährliches Straßenstück für den Alltags- und Freizeitradverkehr entschärft werden.

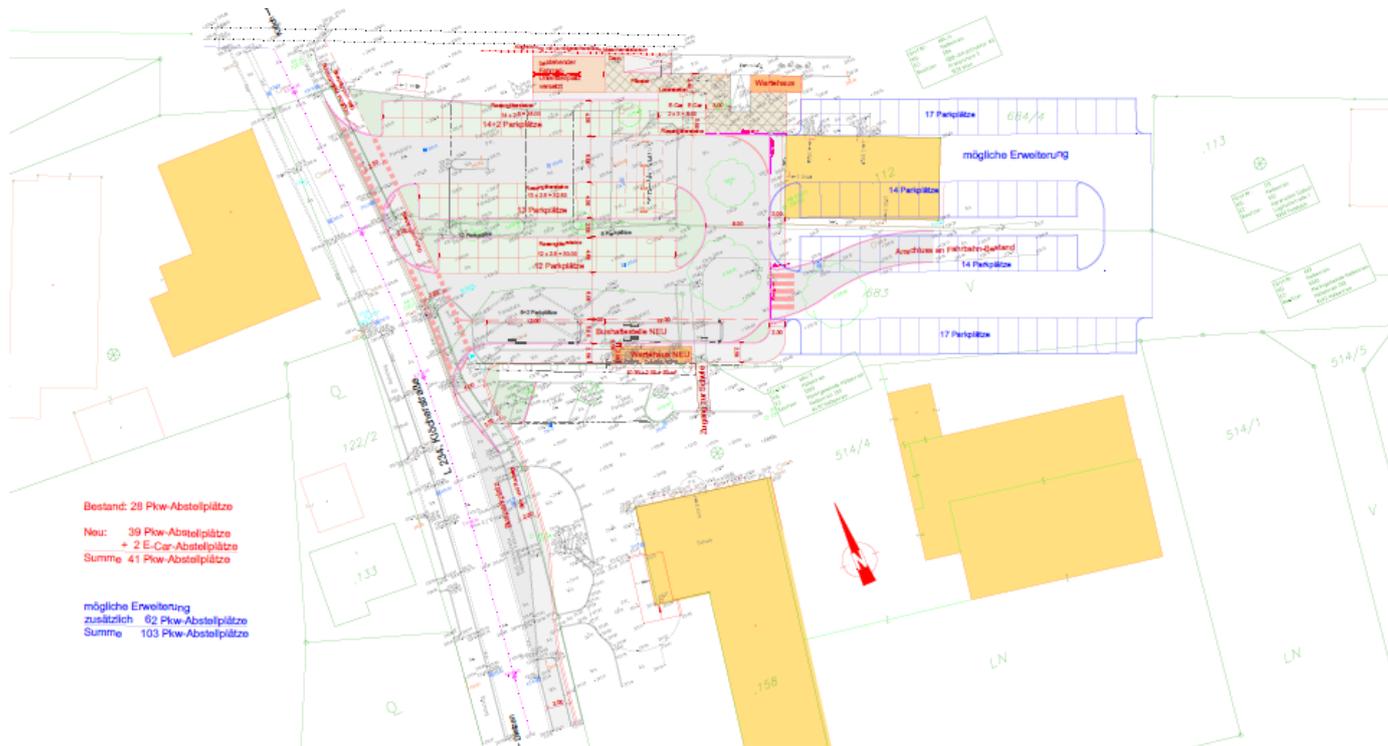
Multimodaler Verkehrsknoten

Seit einem halben Jahr laufen die Planungen für die Verlegung der Bushaltestelle vor der Volksschule in Halbenrain. Die Haltestelle sollte auf einen ungefährlichen Platz im Bereich des Bahnhofes Halbenrain verlegt werden. Die Anregung dazu wurde seitens des Landes Steiermark, Fachabteilung für Verkehr und Technik 16, im Zuge des neuen Busfahrplanes im Juli an die Gemeinde ausgesprochen. Zügig, wie in Halbenrain üblich, haben wir die Arbeiten begonnen, und müssen nun zur Kenntnis nehmen, dass die Vertretung der ÖBB bis dato keine klare Entscheidung hinsichtlich Radkersburger Bahn abgeben kann. Somit wäre ein Ausbau auf diesem Gelände – 50 % Gemeindeeigentum, 50 % der Fläche im Eigentum der ÖBB – zum jetzigen Zeitpunkt nicht sinnvoll. Wenn es eine politische Zusage zum Erhalt und zur Attraktivierung der Radkersburger Bahn gibt, können wir die Planungen auflegen und in Umsetzung gehen. Die ÖBB investieren bis 2026 ca. 3 Mrd. € in der Steiermark. Schwerpunkt sollten auch die Attraktivierung und Elektrifizierung von Regionalbahnen sein. Die Region will bei diesem Investitionsschub in den kommenden sechs Jahren dabei sein. Den Ausbau der klimafreundlichen Bahn von Spielfeld nach Radkersburg fordere ich schon seit langer Zeit, gleich wie LABg. Julia Majcan und die Bürgermeister der Stadtgemeinden Bad Radkersburg und Mureck. Der Ausbau bringt unserer ländlichen Region umweltfreundliche Mobilität und wertet den Wirtschaftsstandort auf.

Weiter auf der nächsten Seite →



Mit dem Ausbau verbunden sind die Auflösungen und Radwegverbindungen sowie mit Erweiterung von Eisenbahnkreuzungen entlang der Strecke der technischen Sicherung wird sich noch weisen. Jedenfalls wünscht sich eine Mehrheit der Bevölkerung den Erhalt und Ausbau der Radkersburger Ob ersatzlos oder in Verbindung mit Begleitwegen Bahn.



Photovoltaik – grüner Strom vom Acker

Die Anträge für Photovoltaikanlagen auf dem freien Feld häufen sich auch in der Gemeinde. Aus fachlicher Sicht kann derzeit kein Antrag abgeschlossen werden, da die Beurteilung der Standorte im Gemeindegebiet von Halbenrain keine einfache ist. Da stehen raumordnungsfachliche Rahmenbedingungen wie Ausschlusszonen ebenso wie Hochwasserzonen fest, gleichzeitig sind aber auch die Bedingungen des regionalen Entwicklungskonzeptes und naturräumliche Vorgaben zu berücksichtigen. Aus diesem Grunde wurde seitens der Gemeinde ein Auftrag zur Prüfung von potenziellen Eignungsflächen für Photovoltaik an unseren Raumplaner DI Stefan Battyan erteilt. Die ersten Ergebnisse liegen vor und müssen im Gemeinderat diesbezüglich noch behandelt werden. Erst danach können die eingelangten Anträge abgeschlossen werden.

Flächenwidmungsplan Revision

Nach wie vor liegt der im Gemeinderat beschlossene Flächenwidmungsplan 4.0 zur Revision beim Land Steiermark. Bis dato gibt es noch keine Genehmigung. In der Gemeinde erwarten wir eine Genehmigung bis spätestens Ende Jänner 2021, und gehen davon aus, dass dieser im Anschluss Gültigkeit für unser Gemeindegebiet erhält.

Allgemein

Unsere Gemeinde hat ein neues Erscheinungsbild in der digitalen Welt erhalten. Schau nach unter www.halbenrain.gv.at ! Die Gemeinde wird ab dem Jahr 2021 auch die digitale Zustellung von Briefen und Ausendungen übernehmen. *Mehr dazu lesen auf Seite 8.*

Alle Jahre wieder

Und auch in diesem endet das Jahr mit dem Dezember. 2020 war ein außergewöhnliches Jahr, und umso größer sind die Vorfreude und die Hoffnung für 2021.

Die Weihnachtszeit wie wir sie kennen wird heuer eine ganz andere sein. Die Corona-Pandemie, die für uns alle eine Belastung darstellt, lässt die Weihnachtsfeiertage in einem anderen Bild erscheinen. Abstand zu halten ist gerade in dieser schönen und funkelnden Zeit schwierig. Die Feiern in den Familien werden heuer nur in kleinem Kreis stattfinden. Zusammenhalt und füreinander da sein sind heute aber wichtiger denn je. Ja, diese Pandemie zeigt uns die wesentlichen Dinge die uns antreiben: Liebe und Nähe zu unserer Familie und Freunden, Gesundheit und vor allem Beständigkeit von Job und Familie. Ich wünsche Allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021. Das neue Jahr soll gut gelingen, Gesundheit, Glück und Freude bringen.

Euer Bürgermeister

Dietmar Tschiggerl



Vom Gemeinderat beschlossen wurde...

In seiner Sitzung vom 15. September 2020

- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Abtretung der Klage zur Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen aus dem LKW-Kartell.
 - ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Verordnung der Marktgemeinde Halbenrain betreffend Gemeindewege in den Katastralgemeinden 66304 Dietzen und 66322 Leitersdorf II.
 - ◇ Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss einer Vereinbarung mit der Lebenshilfe Netzwerk GmbH betreffend einer Beistellung von Pflege- und Hilfspersonal im Rahmen des Unterrichts an der VS Halbenrain.
 - ◇ Beratung und Beschlussfassung die Errichtung von Zufahrten bei einem Betriebsgrundstück in der KG Donnersdorf.
 - ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Auszahlung des „Jagdpachtschillings“ für das Jagdjahr 2020/2021 an die Grundeigentümer.
 - ◇ Beratung und Beschlussfassung über den 1. Nachtragsvoranschlag 2020 der Marktgemeinde Halbenrain und 1. Nachtrag zum mittelfristigen Finanzplan 2021-2024.
- Aufgrund von 4 Dringlichkeitsanträgen von Bürgermeister Ing. Dietmar Tschiggerl, Gemeinderätin Fischer Ingrid, Gemeinderätin Jauschowitz Amina und Gemeinderat Thomas Stacher wurden vier neue Punkte mit der einstimmigen Zustimmung des Gemeinderates in die Tagesordnung aufgenommen. Der bisherige Tagesordnungspunkt 10) wurde als Tagesordnungspunkt 14) festgelegt.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Kündigung des Immobilien-Leasingvertrages vom 10.04.2003 über die Baurechtsliegenschaft EZ 565, KG 66311 Halbenrain.
 - ◇ Beratung und Beschlussfassung über den Zuschuss der Veranstaltung Adventstimmung in Halbenrain.
 - ◇ Beratung und Beschlussfassung um die Sicherstellung einer Sofortunterstützung für Feuerwehren und Vereine der Marktgemeinde Halbenrain.
 - ◇ Beratung und Beschlussfassung über Installation eines offenen Bücherschranks beim Gemeindezentrum Halbenrain.

In seiner Sitzung vom 25. November 2020

- ◇ Beratung und Beschlussfassung über das Subventionsansuchen für die Bücherei am BORG Bad Radkersburg für das Jahr 2020.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die finanzielle Unterstützung für den Freigegegenstand Englisch in der Volksschule Halbenrain.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Betreuungsstundenvereinbarung Mobile Dienste 2021 mit dem Hilfswerk Steiermark GmbH.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Betreuungsstundenvereinbarung Mobile Dienste 2021 mit der Volkshilfe Steiermark, gemeinnützige Betriebs GmbH.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Verordnung der grundbücherlichen Durchführung der katastralen Schlussvermessung der Anlage L262 „Gehweg Halbenrain“ – KG 66311 Halbenrain.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Herstellung der Grundbuchsordnung bei der „Grubenstraße“ in der KG Halbenrain.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Einführung eines Gemeindegutscheines für die ehrenamtlichen Tätigkeiten, sowie diverse Ehrungen und Jubiläen.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Kostenaufteilung für die Autobusverbindung zwischen Bad Radkersburg und Straden (Kurs VL416) an Schultagen.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Reinigung des „Dorfgrabens“ in der KG Dietzen.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Grabarbeiten für die Glasfaseranbindung des Ortsteiles Lahndörf.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über den Ankauf eines Schieberdrehgerätes für die Wasserversorgung der Marktgemeinde Halbenrain.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Einführung zur elektronischen Zustellung (Duale Zustellung) von behördlichen Schreiben bzw. Dokumenten der Marktgemeinde Halbenrain.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über Verträge zur Auflösung des Leasingverhältnisses zwischen der Raiffeisen-Leasing GmbH und der Marktgemeinde Halbenrain betreffend dem Gemeindezentrum Halbenrain.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Bilanz 2019 der Marktgemeinde Halbenrain Orts- und Infrastrukturentwicklungs KG.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2021 (Budget) der Marktgemeinde Halbenrain Orts- und Infrastrukturentwicklungs-Kommanditgesellschaft.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über den mittelfristigen Wirtschaftsplan 2022 – 2025 der Marktgemeinde Halbenrain Orts- und Infrastrukturentwicklungs-Kommanditgesellschaft.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über das Bereichsbudget 2021 der Volksschule Halbenrain.
- ◇ Beratung und Beschlussfassung über die Voranschläge 2021 der Freiwilligen Feuerwehren der Marktgemeinde Halbenrain.
- ◇ Vertraulich - unter Ausschluss der Öffentlichkeit:
 - 22.1 Personalangelegenheit
 - 22.2 Personalangelegenheit

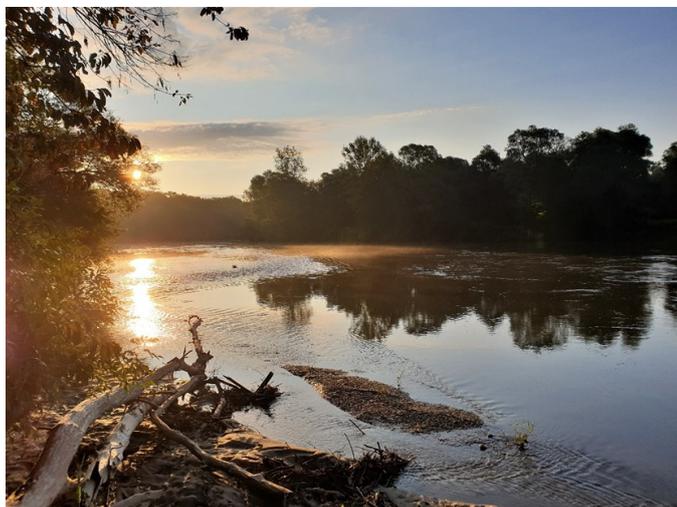


Startschuss zur Umsetzung im Biosphärenpark „Unteres Murtal“

Österreich ist am zukünftigen 5-Länder-Biosphärenpark mit dem im Vorjahr anerkannten Biosphärenpark Unteres Murtal, mit den Gemeinden Bad Radkersburg, Halbenrain und Mureck, beteiligt. Im Herbst wurde den Bürgermeister*innen der Gemeinden feierlich das Zertifikat seitens der UNESCO im Zehnerhaus Bad Radkersburg überreicht. Damit und mit dem im Juli gestarteten Interreg Projekt lifelineMDD (begleitet vom Regionalmanagement Südoststeiermark, Steirisches Vulkanland) sind die Weichen gestellt, um dem Biosphärenpark „Unteres Murtal“ und in weiterer Folge die Kooperation im zukünftigen 5-Länder-Biosphärenpark Mur-Drau-Donau mit Leben zu füllen.

Alle Beteiligten wissen: „Der Biosphärenpark lebt von den Gemeinden, in den Gemeinden!“
Laufende Updates zum Projekt lifelineMDD und Biosphärenpark gibt es auf:

<https://www.vulkanland.at/lifelinemdd/>

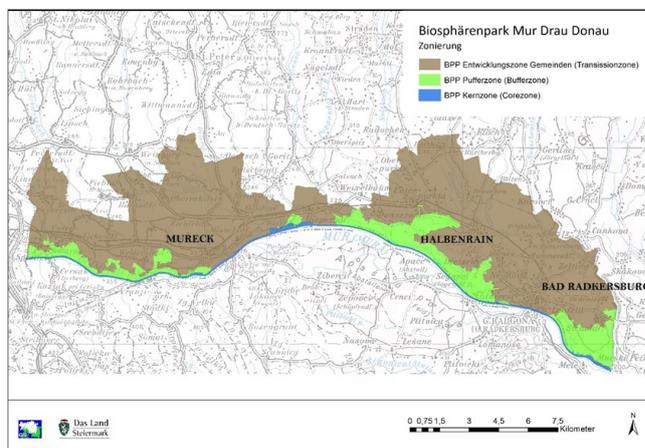


(c) A. Koren: Morgenstimmung an der Mur



(c) G. Schleich: ehem. Bgm. Werner Grassl (Murfeld), Bgm. Anton Vukan (Mureck), Bgm. Mag. Karl Lautner (Bad Radkersburg), Bgm. Dietmar Tschiggerl (Halbenrain), ehem. Bgm. Heinrich Schmidlechner (Bad Radkersburg)

In den kommenden Monaten wird von den Gemeinden Bad Radkersburg, Halbenrain und Mureck in Zusammenarbeit mit Naturschutz und Regionalmanagement Südoststeiermark, Steirisches Vulkanland basierend auf den österreichischen UNESCO-Kriterien der geforderte Managementplan für den Biosphärenpark Unteres Murtal erarbeitet. Mit parallelen Pilotaktionen werden die Gemeinden Bad Radkersburg, Halbenrain und Mureck den Biosphärenpark Unteres Murtal für Bürger*innen erlebbar machen und damit Bewusstsein zu schaffen.



(c) J. Pfeiler: Zonen des Biosphärenparks Unteres Murtal



Danube Transnational Programme

lifelineMDD



lifelineMDD ist ein Projekt, das im Rahmen des Danube Transnational Programme (DTP) der Europäischen Union (EFRE, IPA) sowie aus Mitteln nach dem Steiermärkischen Landes- und Regionalentwicklungsgesetz (StLREG 2018) ko-finanziert wird.



Einführung von Gemeindegutscheinen

Am 25.11.2020 wurde in der Gemeinderatsitzung beschlossen, dass ab 01.01.2021 sogenannte Gemeindegutscheine bei der Gemeinde erhältlich sein werden. An dieser Aktion können sich alle Betriebe, Direktvermarkter, Dienstleister etc. beteiligen. Ab 2021 werden zu Geburtstagen, Jubiläen oder Ehrungen Gemeindegutscheine überreicht. Diese Gutscheine können bei den Betrieben welche an der Aktion mitmachen eingelöst werden. Der Betrieb erhält dann gegen Vorlage der entgegen genommenen Gutscheine bei der Gemeinde den entsprechenden Wert refundiert. Gutscheine werden nur mit einem Wert von 10,00€ aufgelegt.

Selbstverständlich können Sie als Privatperson auch Gutscheine bei uns kaufen, und diese dann an Ihre Liebsten verschenken.

Falls Fragen dazu auftauchen sollten, können Sie sich gerne beim Gemeindeamt melden!



Marktgemeinde Halbenrain
... das ist Schritt für Schritt mehr erleben!

Halbenrainer Gutschein

Mehr für Halbenrain, mehr für Sie!

10

EURO

No. 1



Facebook



Gem2Go



halbenrain.gv.at

Gem2Go- App Download Infos



GEM 2GO

DIE WICHTIGSTEN
INFOS
DEINER GEMEINDE



ALLES IN EINER APP:
JETZT KOSTENLOS AUF
GEM2GO.AT

GEM 2GO Die Gemeinde Info und Service App

Laden im App Store Google Play

RESSOURCEN PARK

in Ratschendorf



ÖFFNUNGSZEITEN

Di: 13 bis 17 Uhr

Mi & Do: 8 bis 12 Uhr

13 bis 17 Uhr

Fr: 8 bis 12 Uhr

13 bis 19 Uhr

Sa: 8 bis 12 Uhr

WINTERPAUSE

An folgenden Tagen hat der Ressourcenpark
und der Re-Use Shop geschlossen:
24.12.2020 bis zum 06.01.2021.

Wir wünschen schöne und besinnliche Weihnachten!



Re-Use Shop



Ratschendorf 267
8483 Deutsch Goritz
Tel: 0699 18 19 20 21

aww.radkersburg@abfallwirtschaft.steiermark.at
www.aww-radkersburg.at



GEM2GO-APP

Du willst wissen was sich in Halbenrain so tut? Gem2Go-Die Gemeinde Info und Service App bringt dir immer aktuelle Infos. Jetzt auch für Halbenrain!

Infos für Gemeindebürger

Gem2Go stellt schnell und unkompliziert Informationen für Bürger und Besucher der Gemeinde zur Verfügung. Allgemeinde Neuigkeiten, Veranstaltungskalender, Gemeindezeitung, Müllkalender und vieles mehr sind so mit einem Fingerwisch, auf dem Smartphone oder Tablet, verfügbar.

Die Zukunft ist mobil

Smartphones und Tablets sind allgegenwärtig. Die Menschen wollen Information immer und überall abrufen können und genau das bietet Gem2Go für Gemeinden.

Gem2Go Erinnerungsfunktion

Mit Gem2Go hat man seinen persönlichen Assistenten immer dabei. Eine Push-Nachricht erinnert beispielsweise rechtzeitig über den aktuellen Termin für die Müllabholung. Auch an Veranstaltungen erinnert Gem2Go per Push-Information. Und die Gemeinde kann Bürger über wichtige Dinge aktiv informieren.

Jetzt einfach ausprobieren!

Die kostenlose App gibt es für iPhone, iPad, Android und Windows Phone. Mehr Infos unter

www.gem2go.at/halbenrain



HOMEPAGE

Die Marktgemeinde Halbenrain bietet für Ihre Einwohner eine neu gestaltete Website. Die neue Website wurde responsive gestaltet und steht nun auch für das mobile Endgerät optimal zur Verfügung. Zusätzlich werden die Seiten durch die mobile APP Gem2Go unterstützt.

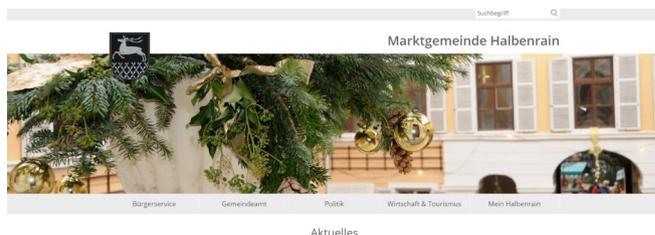
Um eine zeitgemäßes Erscheinungsbild nach außen zu tragen, entschied sich der Gemeinderat für ein ReDesign der Gemeindehomepage.

Wir hoffen natürlich, dass die Webseite auch für Sie durch das ReDesign moderner, zeitgemäß und vor

allem übersichtlicher geworden ist! Falls Sie dennoch Anregungen oder Verbesserungsvorschläge habt, können Sie diese gerne unter dem Menüpunkt Bürgerservice -> Anfrage und E-Mail einbringen. Wir werden uns dann zeitnah damit auseinandersetzen und versuchen die Homepage dahingehend zu optimieren!

Weiterhin wünschen wir viel Spaß und eine Menge Informations-Input auf der neuen Homepage.

www.halbenrain.gv.at



DUALE ZUSTELLUNG

Mit 1. Jänner 2020 ist das „Recht auf elektronischen Verkehr“ in Kraft getreten (§ 1a E-Government-Gesetz). Dieses Gesetz bindet zwar grundsätzlich die Bundesbehörden, gilt aber auch für Behörden, die Bundesgesetze umsetzen, womit auch Gemeinden betroffen sind (bspw. Meldewesen). Daher müssen Gemeinden elektronische Zustellungen von bundesbehördlichen Dokumenten an Bürger und Unternehmer ermöglichen.

Für die elektronische Zustellung wurde vom Ministerium das elektronische Postfach „MeinPostkorb“ eingerichtet. Dieses Postfach ist kostenlos und kann auch von Privaten genutzt werden. Man kann in dieses Postfach elektronisch nachweisliche Sendungen (RSb, RSa) gültig zustellen. Alle Unternehmen (mit wenigen Ausnahmen) sind sogar verpflichtet an der elektronischen Zustellung teilzunehmen. Die PSC bietet die sogenannte „duale Zustellung“ in Zusammenarbeit mit unserem Zustellpartner „hpcDUAL“ an. Damit kann man direkt aus dem k5 Finanz oder dem Dokumentenmanagementsystem per Knopfdruck die duale Zustellung starten. D. h., dass bei einer Vorschreibung sämtliche Daten an hpc geschickt werden und hpc dann prüft, ob der Empfänger im „MeinPostkorb“ registriert ist oder ob im k5 Finanz eine E-Mail Adresse beim Kunden hinterlegt ist. Ist dies der Fall, dann wird die Sendung elektronisch zugestellt. Falls nicht, dann wird die Sendung an die Druckerei geschickt, dort gedruckt und mit der Post zugestellt.

Wenn an „MeinPostkorb“ versendet wird, gilt die Sendung als zugestellt. Wenn hpc an die E-Mailadresse aus k5 Finanz zustellt, dann kann man im Hintergrund eine Zeitspanne hinterlegen (in der Regel um die 10 Tage) in der das Dokument vom Empfänger herunterzuladen ist. Tut er das nicht, dann kommt das Dokument nach Ablauf der Zeit ebenfalls in die Druckerei und wird per Post zugestellt.



Trinkwasserleitung Dornau

Zur Versorgung der Gemeindebürger mit Trinkwasser ist der weitere Ausbau der gemeindeeigenen Wasserversorgung vorgesehen.

Geplant ist die Errichtung einer Wasserleitung DN 100 zur Trinkwasserversorgung von 13 Liegenschaften und zur Löschwasserversorgung in der Ortschaft Dornau.

Die geplante Wasserleitung verläuft von Halbenrain kommend entlang der LB69 Südsteirische Grenzstraße Richtung Bad Radkersburg, damit ist auch eine Anschlussmöglichkeit für zukünftige Gewerbebetriebe an der Landesstraße gegeben. Im Siedlungsgebiet von Dornau verläuft die geplante Wasserleitung nach Möglichkeit im Straßenbereich.

Insgesamt werden ca. 1.680 lfm Ortswasserleitung DN/OD 110 PN16, ca. 415 lfm Hausanschlussleitungen und 5 Hydranten errichtet.

Die Bauarbeiten für die geplante Wasserversorgungsanlage Bauabschnitt 07 werden sich ca. über zwei bis drei Monate erstrecken. Der Baubeginn soll im Frühjahr 2021 erfolgen.

Insgesamt wird die Marktgemeinde Halbenrain ca. € 300.000,- für den Ausbau der Trinkwasserversorgung investieren. Für die Errichtung der Wasserversorgungsanlage werden Fördermittel von Land und Bund beantragt.

Mit der Planung und örtlichen Bauaufsicht der Wasserleitung wurde das Ziviltechnikerbüro **planconsort** aus Leibnitz beauftragt. Die Vermessungsarbeiten sowie die Erstellung des Einreichprojektes sind bereits weitgehend abgeschlossen. Derzeit werden die Zustimmungserklärungen der betroffenen Grundstückseigentümer eingeholt und wird dann das Projekt bei der Wasserrechtsbehörde zur Bewilligung eingereicht.

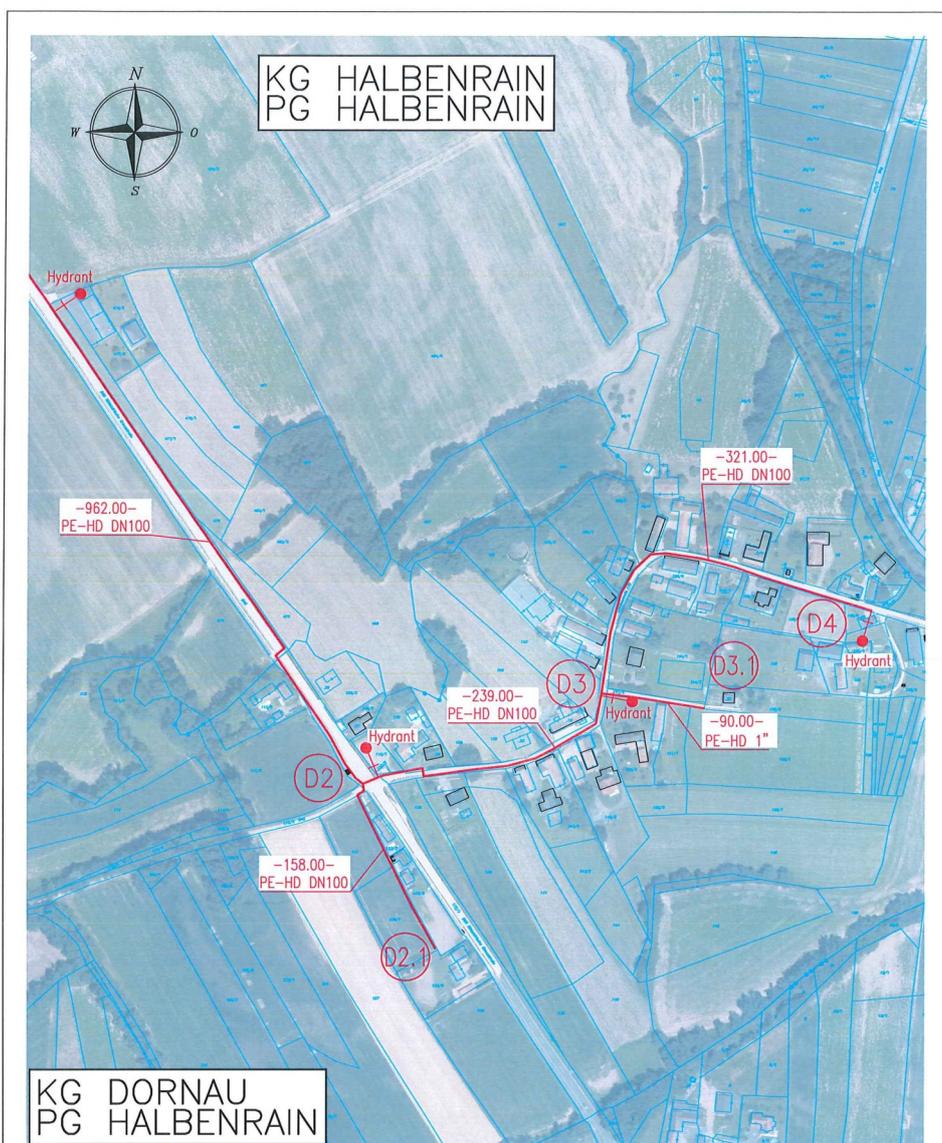


planconsort
ztgmbh
architekten+ingenieure

architektur
design
ingenieurleistungen
baumanagement
infrastruktur und umwelttechnik
projektentwicklung
generalplanung

quergasse 2 a-8430 leibnitz
t +43 (0)3452-85521-0
m office@planconsort.at

www.planconsort.at



Marktgemeinde Halbenrain		WWA Halbenrain BA07 Bereich Dornau		Lageplan Dornau	
Projektnummer: 20042	Beilage: -	Plannummer: -	Datum: November 2020	Maßstab: -	Quergasse 2 A-8430 Leibnitz T 03452 85521-0
Ausfertigung	-	File: Bürgerinfo.dwg	Gez.: RM	Gepr.: WS	



planconsort
ztgmbh
architekten+ingenieure



Herzlichen Glückwunsch...



75. Geburtstag:

**Kiendler Annemarie
Praßl Helga
Frühwirth Gottfried
Selenko Franz**

80. Geburtstag

**Grof Edmund
Lenz Helmut
Kummer Josefina
Schattelbauer Kurt
Schneider Erna**

85. Geburtstag

Minauf Ferdinand



Offener Bücherschrank der Marktgemeinde Halbenrain

Seit Anfang November gibt es beim Gemeindezentrum in Halbenrain einen offenen Bücherschrank. Aber was ist das eigentlich?

Dies ist eine kostenlose, rund um die Uhr geöffnete Bibliothek für alle Bürgerinnen und Bürger und Gäste unserer Marktgemeinde. Suchen Sie sich ein Buch aus, das Sie neugierig macht. Nehmen Sie das Buch mit nach Hause oder fangen Sie gleich an zu schmökern: auf einer Bank, im nächsten Lokal, beim Arzt. Behalten Sie das Buch, bringen Sie es wieder zurück oder stellen Sie einfach andere Bücher, die Sie für lesenswert halten, in den Schrank. Viel Spaß beim Entdecken, Lesen und Tauschen. Ein großes Danke an die Schülerinnen und Schülern der 4. Klasse der Volksschule Halbenrain, welche unter Anleitung von Frau Eva Oswald, BEd, den Schrank sehr gelungen gestaltet haben.

Thomas Stacher





WINTERDIENST

Die Marktgemeinde Halbenrain hat alle für den Winterdienst notwendigen Vorbereitungen getroffen.

Der Winterdienst der Gemeinde umfasst für Gemeindestraßen alle Vorkehrungen und Arbeiten, die das Ziel haben, die Benutzbarkeit der Straßen unter Berücksichtigung der winterlichen Wittereinflüsse zu gewährleisten. So hat die Marktgemeinde Halbenrain als Wegehalter der Gemeindestraßen dafür zu sorgen, dass der Winterdienst auf jenen Straßen ordnungsgemäß durchgeführt wird. Die Gemeinde kommt dem/n Wegehalter/n oben genannter Straße/n insofern entgegen, als dass die Gemeinde versuchen wird, im Rahmen ihrer Möglichkeiten die Räumung und Streuung dieser Wege durchzuführen.

Die Marktgemeinde Halbenrain weist ausdrücklich darauf hin, dass jedoch keine Übernahme der haftungsrechtlichen Konsequenzen seitens der Gemeinde erfolgt. Schließlich würde die Gemeinde alle diesbezüglichen Tätigkeiten völlig unentgeltlich durchführen. Wir möchten jedoch darauf aufmerksam machen, dass im öffentlichen Gut innerhalb der Ortsgebiete die Liegenschaftseigentümer im Bereich von Gehsteigen und Gehwegen entlang der gesamten Liegenschaft in der Zeit von 06:00 Uhr bis 22:00 Uhr nach den Bestimmungen der StVO verpflichtet sind, für die ordnungsgemäße Räumung und Streuung zu sorgen. Ist ein Gehsteig oder Gehweg nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von einem Meter entlang der gesamten Liegenschaft zu räumen und zu streuen. Auch hier wird die Gemeinde versuchen, im Rahmen ihrer Möglichkeiten die Räumung und Streuung dieser Bereiche durchzuführen. Wir möchten ausdrücklich darauf hinweisen, dass jedoch auch hier keine Übernahme der haftungsrechtlichen Konsequenzen seitens der Gemeinde erfolgt.

Sollte Ihrerseits die Räumung und Streuung Ihres Privat- bzw. Interessentenweges seitens der Gemeinde nicht erwünscht sein, so bitten wir um telefonische Kontaktaufnahme spätestens bis **23. Dezember 2020** im Gemeindeamt.



Geboren wurden:

- * Schnell Maike
- * Patz Veronika



Eheschließungen:

Hofer Claudia und Tscherner Philipp

Glückwunsch zur Vermählung!



Ehejubiläum:

Pfleger Josef und Silvia

Frühwirth Brigitta und Gottfried

Gsellmann Franz und Margaretha

Minauf Ferdinand und Theresia

Ziegler-Benko Alfred und Annamaria

Schattelbauer Kurt und Ingeborg

Herzlichen Glückwunsch!

Aus unserer Mitte gerissen wurden:

† Giesauf Anton

† Steiner Erika

† Fischer Christine Anna Maria

† Polz Christine

† Bauer Adelinde

† Patzinger Walter

† Thuswohl Elisabeth

† Marics Johanna

† Giesauf Hedwig

† Burger Berta

† Haas Manfred

† Hirt Ernst Josef

† Leitner Felix Josef

† Fink Karl





Kindergarten und Krippe Halbenrain 78

„Viele kleine Leute, an vielen kleinen Orten die viele kleine Dinge tun, können das Gesicht dieser Welt verändern!“

Dieses Sprichwort haben wir uns zu Herzen genommen und es für unser Jahresthema ausgewählt. Es bedeutet Achtsamkeit und Wertschätzung gegenüber Welt, Tier und Mensch.

Als Einstieg in dieses Thema haben wir das Bilderbuch „Lollo“ von Mira Lobe gewählt. Das Buch vermittelt, wie viel Müll eigentlich weggeworfen und dabei auch noch falsch getrennt wird. Lollo versucht auf lustige Art aus der Müllhalde eine Welt zu schaffen, die Lebens-WERT ist. Um das Thema für die Kinder „greifbar“ zu machen, begleiten uns neben dem Lollo-Buch noch viele weitere Geschichten, Lieder und Basteleien aus wertlosem Material.



Weiters haben wir vor, als Umweltdetektive zu agieren. Geplant ist ein „Frühjahrsputz“ in der näheren Umgebung des Kindergartens. Um aufzuzeigen, wie viel Müll anfällt, möchten wir eine Exkursion zur Mülldeponie machen. Durch den Grundsatz „weniger ist mehr“ vermitteln wir die Themen Konsumverhalten, den Umgang mit Nachhaltigkeit und Umweltschutz. Wir sehen bewusster in die Natur, kaufen saisonal und regional ein, und haben vor, einen Stromfreien Tag zu erleben. Für uns gilt es, den Kindern so gut wie möglich nahezubringen, wie wichtig es ist, respektvoll mit unserer Erde und allen Lebewesen gegenüber zu sein.



Fangen wir bei uns selbst an und verändern damit die Welt!

Liebe Grüße aus dem
Pfarrkindergarten und der Kinderkrippe





DISLOZIERTER GRUPPE PFARRKINDERGARTEN
HALBENRAIN VS



„Laternenfest im Wohnzimmer“

Neue Situationen erfordern neue Maßnahmen. Ganz getreu diesem Motto haben wir, die dislozierte Gruppe des Pfarrkindergarten Halbenrain VS, heuer ein etwas anderes Laternenfest als sonst gefeiert...

Als unsere Kindergartenkinder gehört haben, dass das Laternenfest aufgrund der momentanen Covid-19 Situation ausfallen muss, waren sie alle sehr traurig. Sie verstanden nicht, warum wir im Kindergarten nicht mehr singen durften und warum das Fest, auf das sie sich schon seit Wochen vorbereitet haben, ausfallen muss... Die Schulanfänger waren enttäuscht darüber, dass sie das Martinsspiel nicht ihren Eltern zeigen können und die neuen Kindergartenkinder wollten ihren Eltern doch unbedingt zeigen wie schön sie im Kindergarten singen!

Nun standen Bianca und Jessica vor einer mittelgroßen Herausforderung. Wie wäre es möglich, dass sie trotzdem ein Fest veranstalten, bei dem sie singen, das Martinsspiel aufführen und die feierliche Stimmung genießen könnten? Nach einigen Ideen die verworfen wurden, kam die Idee „Laternenfest im Wohnzimmer“ auf.

Mittels Videokonferenz über unser virtuelles Elternheft „KidsFox“ könnten doch alle Kinder einsteigen, mitsingen und feiern. Am Freitag vor dem großen Fest fand ein Probedurchlauf statt, der katastrophal endete, da das mit dem Singen überhaupt nicht funktionierte!

Nach weiteren Tüfteleien wurde dann jedoch eine Lösung gefunden. Alle Mikrophone außer jenem von Bianca und Jessica waren stumm und dann funktionierte es.





DISLOZIERTER GRUPPE PFARRKINDERGARTEN
HALBENRAIN VS



Am 10. November 2020 fand dann das erste „Laternenfest im Wohnzimmer“ statt und wurde zum vollen Erfolg. Alle Kinder konnten somit doch noch beim großen Fest dabei sein und gemeinsam mit knapp 50 Geräten wurde ein besonderes und wunderschönes Fest gefeiert. Gemeinsam wurden Martinslieder gesungen und auch das Martinsspiel wurde (wenn auch etwas anders als sonst) gespielt.

Wir möchten uns nochmals bei allen Eltern, Großeltern, Verwandten und Bekannten bedanken die mit uns gemeinsam neue Wege gegangen sind! Wir wünschen allen ein wunderschönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!





KEINE HALBEN Sachen



Veranstaltungsreihe „Region am Donnerstag“ R.A.D zu Gast in der Fachschule Halbenrain

In Kooperation der regionalen Initiative "Dorf-Uni" mit den Verantwortlichen des FH-Projekts "Provinz denken, bauen, leben" ist nun am 12.11.2020 an der Fachschule Halbenrain der Startschuss für den Online-Bildungstalk "Region am Donnerstag" gefallen. Im thematischen Mittelpunkt standen die Landwirtschaft bzw. die regionale Lebensmittelversorgung. Vorgestellt wurde im Rahmen des Live-Streams unter anderem das Angebot der Fachschule – Impulse rund um die innovative Landwirtschaft haben in einer Diskussionsrunde Michaela Summer (Bäcksteffl Bauernspezereien und Käferbohnen Kabinett), Markus Klobassa (Die jungen wilden Gemüsebauern) sowie Stefan Papst und René Rehorska (beide FH Joanneum) gegeben. Als weitere Gäste durften wir Herrn Bürgermeister Dietmar Tschiggerl, sowie Altbürgermeister Heinrich Schmidlechner begrüßen.

Es ging um die regionale Lebensmittelversorgung, und wie sie gelingen kann, welche Chancen und Hürden sich für die lokalen Produzenten ergeben. Mit der Landwirtin und den Landwirten aus der Region wurde darüber diskutiert, welche Herausforderungen und Lösungswege es gibt, um mit regionalen Produktinnovationen die Existenz sichern zu können.

Link zum Nachsehen: <https://youtu.be/YXtfGFJWaM>



Selbstgemachtes von den Schülern und Schülerinnen der Fachschule Halbenrain

Sehr geehrte Leserinnen und Leser, ein zweites Mal in diesem Jahr 2020 haben wir unsere Schülerinnen und Schüler in den ortsungebundenen Unterricht schicken müssen.

Für die Schülerinnen und Schüler des 2. und 3. Jahrganges ist dies ja leider keine neue Situation, aber für unsere „Küken“ des 1. Jahrganges ergibt sich durch diese Situation eine große Herausforderung.

Die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklasse besuchen ab 9.12.2020 wieder den regulären Unterricht an der Schule.

Wir als Schule haben uns allerdings im organisatorischen Bereich auf alle Eventualitäten bereits über den Sommer vorbereitet; so konnten wir das elektronische Klassenbuch installieren und im Zusammenhang damit auch nun eine gute Lernplattform verwenden, um mit den Schülerinnen und Schülern kommunizieren.

Über diese Lernplattform können wir auch Video-Unterricht abhalten und bleiben somit mit unseren Jugendlichen, zumindest im virtuellen Raum, in Kontakt. Der Unterricht läuft genau nach Stundenplan ab, somit haben die Jugendlichen einen strukturierten Tagesablauf, obwohl sie nicht physisch in der Schule anwesend sind.

Wie Sie auf den Fotos sehen können, sind unsere Schülerinnen und Schüler auch zuhause sehr aktiv, und durch die genauen Online- Arbeitsunterweisungen der Lehrerinnen und Lehrer, können wir wunderbare Lernprodukte präsentieren.

Nicht destotrotz fehlt uns im Kollegium der persönliche Kontakt mit unseren Schülerinnen und Schülern sehr, und wir hoffen auf einen baldigen „normalen“ Schulstart um gemeinsam mit unseren jungen Menschen gestärkt ins neue Jahr zu blicken.

**Das gesamte Team der Fachschule
Halbenrain wünschen Ihnen ein gutes Jahr
2021 - bleiben Sie gesund!**

Sie sind interessiert an unseren Bildungsinhalten?
*Schauen
seren*



*Sie sich un-
Schulfilm an*



KEINE HALBEN Sachen



HALBEN RAIN

Fachschule

INFORMATIONSTAGE

18.01.21

19.01.21

20.01.21

21.01.21

22.01.21

16.00-19.00 UHR

GEMEINSAM WACHSEN

Um telefonische Anmeldung wird gebeten

23.01.21

09.00-12.00 UHR

FSHALBENRAIN@STMK.GV.AT

Halbenrain 1, 8492 Halbenrain

Tel: +43 3476 20 69

www.fs-halbenrain.at

WIR FREUEN UNS AUF DICH!



Das Land
Steiermark

→ Lebensressort



KEINE HALBEN Sachen



Glücksbringer am Stiel



Zutaten

150 g Weizenmehl 700
200 g Dinkelvollkornmehl
100 g Staubzucker
1 EL Vanillezucker
200 g Butter
2 Eier
Prise Salz
Holzspieße

Zum Zusammensetzen:

100 g Himbeergelee

Zum Verzieren:

Rollfondant
Zuckerschrift
Fondant Stift
Zuckerornamente
Bunte Bänder

*Guten
Rutsch!*

Zubereitung

Temperierte Butter, Staubzucker und Eier mixen.

Mehle, Vanillezucker und Salz zugeben und kurz durchmischen.

Den Teig auf der Arbeitsfläche rasch kneten und 10 min. im Kühlschrank rasten lassen.

Teig 2 mm dick ausrollen und Glücksbringer-Motive ausstechen.

Kekse auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen und je einen Holzspieß eindrücken.

Im vorgeheizten Rohr bei 170 °C ca. 10 min. backen.

Fondant dünn ausrollen und Motive ausstechen

Jeweils gleiche Motive -Keks und Fondant - mit Himbeergelee zusammen-setzen.

Trocknen lassen und beliebig verzieren und dekorieren.



	Arbeitsschritte	min	Zeit
	Apfelstrudel		
1	Zutaten bereitstellen	3	TZ
2	Strudelteig zubereiten	7	TZ
3	Teig rasten lassen	30	WZ
4	Fülle zubereiten	30	TZ
5	Ofen vorheizen	1	TZ
6	Strudel ausziehen und füllen	10	TZ
7	Strudel in das Rohr geben und backen	45	WZ
8	Strudel schneiden und anrichten	3	TZ



Die Seite der

GRENZLANDMUSIK



HALBENRAIN

www.grenzlandmusik-halbenrain.at

office@grenzlandmusik-halbenrain.at

Wenn es still wird - Blasmusik ohne Töne



Obmann Wolfgang Palz zum 2. Lock Down

In der letzten Ausgabe des Halbenrainer Marktblattes konnte ich ihnen noch voller stolz vom „Lock Up“ der Blasmusik berichten.

Tja, in der Zwischenzeit haben sich die Dinge wieder geändert. Und wenn es auch bei der Auslieferung dieser Ausgabe einige wenige Erleichterungen gibt, befindet sich doch ganz Österreich im 2. Lock Down. Damit auch die Blasmusik in Österreich. Was bedeutet das für uns als Grenzlandmusik Halbenrain? Die Covid 19 Pandemie hat uns derzeit leider voll im Griff, so dass das gesellschaftliche Leben in Halbenrain vollständig herunter gefahren werden musste. Das betrifft auch sämtliche Aktivitäten, die wir, wie zuletzt auch schon in sehr reduzierter Form, in unserem Musikverein durchführten. Derzeit sind keinerlei Veranstaltungen erlaubt. Zu diesen Veranstaltungen zählt auch der für uns sehr wichtige Probenbetrieb. Auch ist es untersagt, dass sich

Musikerinnen und Musiker aus mehr als zwei Haushalten treffen. Aus diesen Gründen, wie auch aus Gründen der Vernunft im Hinblick auf die Prävention, erübrigen sich weitere Detaildarstellungen der rechtlichen Lage.

Fakt ist: Die Blasmusik, in Form von physikalischen Zusammenreffen in jeglicher Form, steht in den nächsten Wochen still.

Wir, die Grenzlandmusik Halbenrain, sehen uns durch unsere Vereinsfunktion in einer Art von Vorbildwirken und stehen hinter diesen Maßnahmen, weil dies der einzige Weg ist aus der für unser Gesundheitssystem bedrohlichen Lage wieder heraus zu kommen.

Kulturell ist das ablaufende Jahr für uns Musikerinnen und Musiker der Grenzlandmusik ein sehr bescheidenes. Im ganzen Jahr hatten wir so gut wie keine Auftritte, Proben waren auch nur kurzfristig durchführbar. Die Highlights waren vermutlich zwei öffentliche Proben in den Sommermonaten am Marktplatz vor tollem Publikum, das anstandslos alle Abstandsregeln einhielt. Natürlich bren-

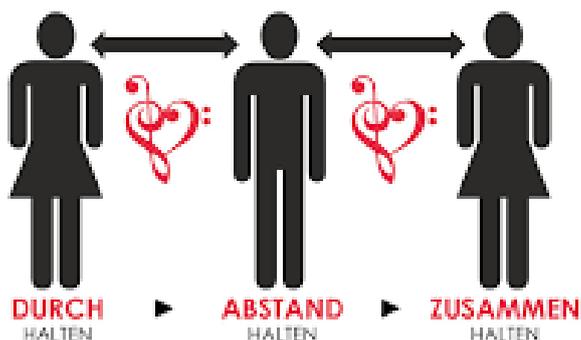
nen die Musikerinnen und Musiker ihrer liebsten Beschäftigung nachzugehen. Musizieren - für die Bevölkerung, aber jede, jeder Einzelne auch für sich selber. Jetzt am Ende des Jahres wird einem erst so richtig bewusst, was es heißt, den Höhepunkt unseres Vereinsjahres nicht durchführen zu können. Unser Weihnachts- und Neujahrswunschkonzert. Dieser Höhepunkt gehört ja nicht nur der Grenzlandmusik Halbenrain, nein, er gehört allen, die Freude daran haben Blasmusik in unserer Ortschaft zu hören. Wie gesagt, heuer leider nicht. Aber ich möchte sie jetzt schon dazu einladen, im nächsten Jahr, wenn wir uns wieder in normaler und gewohnter Weise treffen können, unseren Klängen zu lauschen. Wir leben von der Treue unserer Bevölkerung, ob finanziell oder in Form des Applauses. Die Grenzlandmusik Halbenrain möchte sich auf diesem Wege für ihre Treue bedanken und ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest wünschen. Nutzen sie die Zeit, die ja jetzt wirklich etwas langsamer vergeht, um mit ihrer Familie, auch wenn nur im engeren Kreis, ein gesegnetes und harmonisches Fest der Geburt Jesu Christi zu feiern. In das kommende Jahr mögen sie gut hineinrutschen, von Glück und Erfolg soll es dann gesäumt sein.

Wobei unser allerherzlichster Wunsch für sie ist: Bleiben sie gesund - Bleiben sie uns treu.

Ihre
Grenzlandmusik Halbenrain

AUFEINANDER SCHAUEN IN DER BLASMUSIK

Gemeinsam für unsere Leidenschaft!





SINGKREIS HALBENRAIN



Sing ma im Advent ...

... a scheane Weis so lautet der Anfang eines Liedtextes, den viele Zuhörer des Singkreises in der Adventszeit in Erinnerung haben werden.

Eigentlich schon Ende Oktober/Anfang November beginnt beim Singkreis Halbenrain die Vorbereitungszeit auf den Advent und auf Weihnachten. Gilt es hier doch einige festliche Anlässe mitzugestalten. Im Jahr 2020 wären hier die Gestaltung des Ehejubiläumsgottesdienstes, der Adventmarkt im Schlosshof, unser Nikolaussonntag und die Christmette am Terminkalender der Sängerinnen und Sänger gestanden. Leider war es uns auf Grund der Corona-Pandemie schon im Frühjahr nicht gegönnt, regelmäßige Proben durchzuführen. Im Herbst sollte sich die ganze Situation noch schwieriger gestalten, denn Singen im Freien war nicht mehr möglich und danach auch untersagt. Schweren Herzens mussten wir die geplanten Chorproben absagen. Nicht mehr jeden Montag zur Chorprobe zu kommen, Gemeinschaft zu pflegen, gemeinsam Auftritte erleben, ... - einfach nicht vorstellbar, aber doch leider wahr. Die Sängerinnen und Sänger mussten sich in Chorquarantäne begeben.

Aber gerade der Advent ist eine Zeit der Hoffnung. Wir hoffen, dass wir bald wieder mit den Proben beginnen können und unsere Gemeinschaft wieder gepflegt werden kann.

Ein Mitglied dieser Gemeinschaft hat uns aber leider im Sommer verlassen. Eines unser langjährigen Sangesmitglieder, Franz Hödl, ist unerwartet verstorben. In der Woche davor haben wir noch bei einem gemeinsamen Treffen miteinander gesungen und uns an viele Geschichten aus der Sängszeit erinnert. Keiner von uns dachte daran, dass wir hier mit Franzl gemeinsam das letzte Mal sein Lieblingslied „A ganze Weil“ gesungen haben.

Franz Hödl war mehr als 31 Jahre Mitglied des Singkreises Halbenrain und soweit es seine Gesundheit und die Arbeit auf seinem Hof zuließ, bei jeder Chorprobe und bei jedem Auftritt dabei. Volkslieder hatten dabei bei ihm einen besonderen Stellenwert. Auch die Gestaltung von kirchlichen Auftritten war ihm besonders wichtig. Als letzten gemeinsamen Auftritt durften wir die Gestaltung des Begräbnisgottesdienstes übernehmen, wo viele seiner immer wieder gern gesungen Lieder erklangen.

Lieber Franzl!

In deinem Lieblingslied heißt es

„.... Für heut guade Nacht, roasts hoam mit Bedocht,
vergessts ned die Stund´ miteinander ...“

Die gemeinsame Zeit mir dir wird uns immer
in Erinnerung bleiben.





SINGKREIS HALBENRAIN



Zum Abschluss bleibt mir nur, mich bei meinen Sängerinnen und Sängern zu bedanken für Ihr Durchhaltevermögen und Ihre Geduld! Ich freue mich schon sehr auf unsere erste gemeinsame Probe!

Sie, liebe Leserinnen und Leser, möchte ich wie alljährlich dazu animieren, gemeinsam mit ihren Lieben in der Adventszeit und zu Weihnachten zu singen. Sie finden hier auch wieder einen Liedvorschlag zum gemeinsamen Singen! So wünsche ich Ihnen allen

**Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2021,
vor allem aber Gesundheit möge Ihnen das neue Jahr bringen!**

Chorleiterin VDir Nina Prelec-Praßl BEd



Es wird scho glei dumpa



1. Es wird scho glei dum_- pa, es wird scho glei Nächt, drum kimm i zu



dir_- her, mei Hei-land auf d'Wächt. Will sin-gen a Lia_- dl, dem



Liab-ling dem kloan, du mägst ja nit schlä_-fn, i hear di lei



woan. Hei,- hei, hei,- heil Schläf_- süaß, herz_- liabs_- Kind!

2. Vergiss jetzt, o Kinderl, dein Kumma, dei Load
dass du da musst leidn, im Stall auf da Hoad
Es ziem ja die Engerl dei Liagerstatt aus,
Möchte schöner nit sei drin an König sei Haus.
Hei hei hei hei schlaf stüß herzliabs Kind.

3. Schließ zua deine Äugerl in Ruh und in Fried,
Und gib ma zum Abschied dein Segn no grad mit!
Dann wird a mein schlaferl so sorglos sein,
Dann kann i mi ruhig aufs Niedalegn freun.
Hei hei hei hei schlaf stüß herzliabs Kind.



Österreichischer Kameradschaftsbund
ÖKB Ortsverband Halbenrain



Der Winter ist gekommen
 Und hat hinweggenommen
 Der Erde grünes Kleid;
 Schnee liegt auf Blütenkeimen,
 Kein Blatt ist auf den Bäumen,
 Erstarrt die Flüsse weit und breit.

Da schallen plötzlich Klänge
 Und frohe Festgesänge
 Hell durch die Winternacht;
 In Hütten und Palästen
 Ist rings in grünen Ästen
 Ein bunter Frühling aufgemacht.

Wie gern doch seh' ich glänzen
 Mit all den reichen Kränzen
 Den grünen Weihnachtsbaum;
 Dazu der Kindlein Mienen,
 Von Licht und Lust beschienen;
 Wohl schönre Freude gibt es kaum



Vorankündigung:
ÖKB Halbenrain
Mitgliederversammlung
2021

Sonntag, 07. Februar 2021, 10.30 Uhr

Dorfschenke PÖLZL

*Die Vereinsführung des
 ÖKB Ortsverband
 Halbenrain wünscht
 allen Kameraden mit
 ihren Familien ein
 friedvolles Weihnachts-
 fest und alles Gute für
 2021.*

**Steirischer
 Bauernbund**



Die Bäuerinnen.

Die Bäuerin ist Managerin über Familie, Haus, Hof und des gesamten Betriebes.

Deshalb ist es wichtig, dass die Frauen auch an der **Landwirtschaftskammerwahl am 24.01.2021** und vor allem an den **Bäuerinnenwahl** teilnehmen.

Die Bäuerinnenwahl für die Gemeinde Halbenrain wird am 19.01.2021 um 18:00 Uhr im Rothof, FSLE Schloss St. Martin - Halbenrain stattfinden.

Wir möchten euch bitten die Gemeindebäuerin und die Ortsbäuerinnen mit einer regen Wahlbeteiligung zu unterstützen!

Auf Grund der Maßnahmen dieser außergewöhnlichen Situation werden wir sehr bedacht sein allen Anforderungen gerecht zu werden. Deshalb wird die Wahl in einer anderen Form als üblich durchgeführt.

Wir wünschen euch eine schöne Adventzeit, ein frohes Weihnachtsfest und alles gute und viel Erfolg im neuen Jahr!

Die Gemeinde bzw. Ortsbäuerinnen







SVU Immo Company-RB SAKO Stahl Halbenrain (Nachwuchs)



Das Frühjahr 2020 verlief für alle Nachwuchsmannschaften hervorragend. Die beiden Mannschaften U 8 SG SAKO Stahl Halbenrain und U 10 SG SAKO Stahl Halbenrain erreichten bei allen Turnieren TOP Platzierungen. Herzliche Gratulation an alle Kinder mit ihren Trainern Daniel HATZL und Darko KAVCIC. Am 17.10.2020 fand das U8/U10 Heimturnier in Halbenrain statt. Ein großes Dankeschön an alle mithelfenden Personen, vor allem Danke an die Eltern der Kinder. Leider konnte das letzte Turnier auf Grund der Covid 19 Vorschriften nicht durchgeführt werden.



©www.ClipProject.info

Spieler der U8 SG SAKO Stahl Halbenrain mit Trainer Daniel HATZL !



Seriensieger: Kinder der U10 SG SAKO Stahl Halbenrain !







SVU Immo Company-RB SAKO Stahl Halbenrain (Nachwuchs)



www.immo-company.at WWW.SAKO.AT

Unsere U 12 SG SAKO Stahl Halbenrain spielte eine starke Herbstsaison. Leider musste auch die Herbstmeisterschaft eine Runde vor Schluss auf Grund der Covid 19 Vorschriften beendet werden. Die letzte Runde wird im Frühjahr 2021 nachgeholt. Die U12 mit Trainer Darko Kavcic überwintert als HERBST-MEISTER. Herzliche Gratulation an die gesamte Mannschaft.



Das Team mit seinem Trainer !



GEBIET SÜD U12 A					
AKTUELLES		TABELLE	ERGEBNISSE		
#	Mannschaft	SP	±	PK	
1	SG SAKO Stahl Halbenrain	9	0	21	
2	SG Fehring	9	0	19	
3	SU Käfer BAU Straden A	9	0	18	
4	SG St. Stefan/R. B	9	0	13	
5	SAZ Edelstauden A	9	0	12	
6	SG Bad Gleichenberg/Junge Löwen	9	0	11	
7	SG Feldbach/Mühldorf	9	0	7	
8	SG Kirchbach A	9	0	4	
9	SAZ Frannach B	9	0	2	
10	NSG Deutsch Goritz B	9	0	2	

U12 wurde mit neuen Dressen ausgestattet !



Danke an folgende Sponsoren:

SAKO-STAH

WWW.SAKO.AT



Raiffeisenbank Halbenrain

DANIEL S. BETON GmbH
 8484 Radochen 81a
 Telefon: +43 (0) 3475 73 173
 Mobil: +43 (0) 664 400 50 90
 E-mail: semlitsch.beton@gmx.at



Der Vorstand mit der Jugendleitung des SVU Immo Company-RB Halbenrain wünschen „Frohe Weihnachten sowie ein erfolgreiches und gesundes 2021!“

Liebe Kinder, liebe Eltern: Halten wird gemeinsam „mit Abstand“ durch. Sobald der Fußball im Nachwuchsbereich wieder erlaubt ist, legen wir los. Bis dahin bleibt gesund und haltet euch fit !!!
Liebe Grüße Elmar und Bernd





SVU IMMO COMPANY – RB HALBENRAIN



Sehr geehrte Gemeindegewinnen und Gemeindegewer!

Ein turbulentes Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu. Nach der abgebrochenen Frhjahrssaison konnte man sich fr den Herbst gut vorbereiten, jedoch musste auch die Herbstsaison kurz vor der Winterpause unterbrochen werden. Mit ziemlicher Sicherheit werden die abgngigen Runden im Frhjahr 2021 nachgeholt.

Transfernews werden im Laufe der ersten Monate im neuen Jahr auf unseren sozialen Plattformen und auf unserer Homepage bekannt gegeben. (www.svuhalbenrain.at)

Wir mchten uns ganz besonders fr Eure Treue bedanken, auch wenn es fuaballerisch nicht immer perfekt lfut.

Herzlichen Dank an unsere Fans, Sponsoren und an alle fleiig helfenden Hnde, die gerade in dieser schweren Zeit immer hinter dem Verein stehen.

Wir sehen uns hoffentlich bald wieder im Schlossparkstadion.

Frohe Weihnachten & ein gutes neues Jahr! Bleibts g` sund!

Obmann Heinrich Kager



Mannschaftsfoto der Herbstsaison Unterliga - Sjd 2020/21:



stehend von links: Raimund Neuhold, Sven Friedrich, Walter Hatzl, Johannes Taschner, Daniel Hatzl, Sebastian Urdl, Simon Taschner, Gernot Duritsch, Dominik Spatauf, Trainer Markus Rosenberger, Heinrich Kager, Seppi Haas

stehend / links oben: Jakob Klanfar, Jernej Varga, Tine Celec, Darko Pavel

sitzend von links: Sebastian Pot, Fabian Vieregge, Alexander Schottl, Saso Balazic, Sebastian Seelos, Miroslav Baksaj

(nicht am Foto: Daniel Milak und Toni Kolak)



Tennisclub Halbenrain

 facebook.com/tchalbenrain

Vulkanlandtennis Dorfcup 2020



Foto von der diesjährigen Saisonabschlussfeier unserer beiden Mannschaften beim Gasthof Wagner. Unsere 1er Mannschaft hatte besonders Grund zu feiern, sie konnten ohne Punktverlust den Meistertitel in der „Challenge B“ holen und somit in die höchste Liga „Champions“ aufsteigen.

In diesem Sinne möchten wir uns auch nochmal bei unseren den großzügigen Sponsoren bedanken, ohne ein solcher Meisterschaftsbetrieb in Halbenrain nicht möglich wäre.

Fahrschule Hermann
Generali (Franz-Peter Gangl)
Immo-Company Haas & Urban Immobilien GmbH (Josef Haas)
Marktgemeinde Halbenrain
Raiffeisenbank Halbenrain-Tieschen
Schuster GmbH (Ing. Gerald Schuster)
Winkler Stone (Manfred Winkler)

Saison 2021

Seit Mitte November ist der Tennisplatz in Halbenrain auch schon wieder in der Winterpause, wir freuen uns aber schon wieder auf eine tolle Sandplatz-Saison 2021.

Erwachsene	€ 80,-
Partnerkarte	€ 140,-
Jugendliche (12-18 Jahre)	€ 50,-
Platzmiete f. Gäste pro Std.	€ 6,-

Der Vorstand des TC Halbenrain wünscht allen eine schöne Adventzeit und vor allem ein gesundes neues Jahr.



#blutverbindet
BLUT
verbindet.



Aus Liebe zum Menschen.



Aus Liebe zum Menschen.

Österreichisches Rotes Kreuz
Merangasse 26, 8010 Graz
Blutspendedienst
T: +43 (0) 50 144 5 - 10301
blutspendedienst@st.roteskruz.

Übersicht Blutspendeaktionen
Dezember 2020



Sehr geehrte Damen und Herren!

Nachfolgend erlaubt sich der Blutspendedienst des Steirischen Roten Kreuzes die öffentlichen Blutspendetermine für Dezember 2020 bekannt zu geben.

Tag	Datum	Ort	Lokal	Adresse	PLZ	Abnahmezeit
Mi	02.12.2020	St. Peter am Ottersbach	Ottersbachhalle	Siedlung 34a	8093	16:00 - 19:00
Fr	04.12.2020	Fehring	Neue Mittelschule	Hans-Kampel-Platz 3	8350	14:00 - 19:00
So	06.12.2020	Kirchbach-Zerlach	Volksschule, Turnsaal	Kirchbach 29	8082	08:00 - 12:00
Mo	07.12.2020	St. Stefan im Rosental	Rotkreuz-Dienststelle	Schulstraße 38	8083	15:00 - 19:00
Mi	09.12.2020	Kirchberg an der Raab	Gemeindezentrum	Kirchberg an der Raab 212	8324	16:00 - 19:00
Mo	21.12.2020	Feldbach	Rotkreuz-Bezirksstelle	Schillerstraße 57	8330	13:00 - 19:00
Di	22.12.2020	Feldbach	Rotkreuz-Bezirksstelle	Schillerstraße 57	8330	13:00 - 19:00
Mi	23.12.2020	Straden	Gasthof Pock	Hof 34	8345	16:00 - 19:00



Zusammenhalt verbindet—Blutspenden auch !

Um in den kommenden Wochen Menschen, die unsere Hilfe am nötigsten brauchen, mit dem Notfallmedikament Nummer 1 versorgen zu können, sind wir auf den Zusammenhalt aller angewiesen! Die kühleren Monate haben bei uns Einzug gehalten. Unverändert bleibt aber, dass in der Steiermark, egal zu welcher Jahreszeit, ca. 4.200 Blutkonserven pro Monat dringend gebraucht werden. Ein Autounfall, eine chronische Erkrankung, eine Unachtsamkeit im Haushalt—all diese Dinge können dazu führen, dass wir auf eine Blutkonserve angewiesen sind. Momentan fallen viele Blutspendetermine bei Firmenpartnern durch Home-Office-Regelungen und striktere Zugangsbeschränkungen weg. Aber auch bedingt durch aktuelle Covid-19-Schutzmaßnahmen, wie das Einschränken der Sozialkontakte, bleiben viele Blutspender_innen aus. Dabei zählt Blutspenden als lebensrettende Maßnahme und verbindet Menschen auf eine ganz besondere Art und Weise. Kommen Sie gemeinsam mit Personen aus dem eigenen Haushalt zur Blutspende, denn Zusammenhalt verbindet—Blutspenden auch. Passende Termine für Sie und Ihre Lieben finden Sie auf: <https://www.gibdeinbestes.at/termine>. Unsere Blutspendeaktionen finden momentan unter noch strengeren Sicherheits- und Hygienestandards statt.



Aus Liebe zum Menschen.

WWW.BLUT.AT



Freiwillige Feuerwehr Unterpurkla (1)



Wissenstest 2020 in Spitz

Am 19.09.2020 fand in Spitz der Wissenstest 2020 statt. Alle 5 Jugendlichen erreichten die volle Punktzahl. Dieser Test bereitet die Jugend auf die aktive Zeit in der Feuerwehr vor. Der heutige Test fand unter den gültigen Covid Bestimmungen mit MNS, Handschuhe und Desinfektionsmittel statt.

Wissenstest Silber:

Michael Kostenz
Marcel Waluschng

Wissenstest Gold:

Jana Karina Deutscher
Michael Krivetz
Tobias Schmerböck

Die Freiwillige Feuerwehr Unterpurkla gratuliert zu diesen tollen Leistungen und bedankt sich für die Einsatzbereitschaft.



Friedenslichtaktion 2020 der Feuerwehrjugend

Diese schon zur Tradition gewordene Aktion der Feuerwehrjugend wird heuer vermutlich etwas anders ausfallen als sonst. Wie das Friedenlicht aus Bethlehem an die Bevölkerung Corona-bedingt abgeholt bzw. ausgeteilt wird, wird noch entschieden und rechtzeitig bekanntgegeben. Auf jeden Fall kommt auch heuer wieder ein Betrag Bedürftigen im Bereich Radkersburg zugute.



Ein **ungewöhnliches aber auch ereignisreiches Jahr** geht schön langsam wieder dem Ende entgegen. Fast alle unserer Veranstaltungen konnten heuer nicht durchgeführt bzw. mussten Corona-bedingt abgesagt werden. Und wieder hören wir negative Schlagzeilen aufgrund dieser Covid-19 Pandemie, sogar **Weihnachten** wird anders ausfallen als sonst. Vielleicht werden sie, für viele von uns, sogar entspannter sein als in den vergangenen Jahren, da wir uns nicht unbedingt hetzen und stressen lassen müssen. Haben wir darüber schon einmal **nachgedacht?**

Blieben wir **positiv gestimmt**, halten wir Abstand und ein paar bekannte Regeln ein. Nur so können wir gemeinsam wieder Feste und Veranstaltungen in gewohnter Weise mit euch feiern. Wir freuen uns auf euch.

Bleibt gesund, dass wünschen euch die Kameradinnen und Kameraden der FF Unterpurkla. Allen noch ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2021!





Freiwillige Feuerwehr Halbenrain (1)



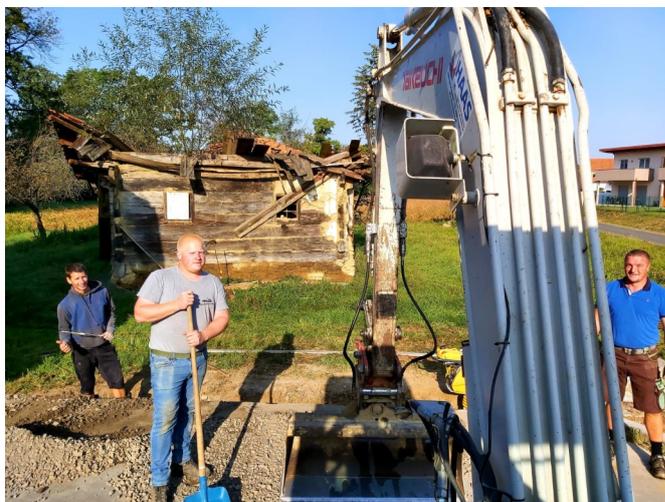
EOBR Johann Edelsbrunner erhielt Bundesauszeichnung

In der Aula der Alten Universität Graz überreichte Landeshauptmann Hermann Schützenhöfer am 18. September verdiente Persönlichkeiten aus dem öffentlichen Leben Bundesauszeichnungen und Berufstitel. Die Verleihung der Bundesauszeichnungen ist eine Feierstunde für Menschen, die in eindrucksvoller Weise für die Steiermark gewirkt und gearbeitet haben. Es ist ein Zeichen des Dankes und bezeugt Anerkennung für das erbrachte Engagement, denn Sie haben im Rahmen Ihres täglichen Wirkens damit unser Land erfolgreich mitgestaltet. Mit außergewöhnlicher Initiative, unermüdlichem Einsatz und Courage setzen Sie sich für Ihre Mitmenschen und das Gemeinwohl ein. Dafür möchte ich Ihnen herzlich danken, so LH Hermann Schützenhöfer. Unter den Ausgezeichneten war auch **Ehren Oberbrandrat des Feuerwehrbereiches Radkersburg Johann Edelsbrunner** für seine großen Verdienste auf dem Feuerwehrwesen. Seit 1967 ist der heutige Ehren-Oberbrandrat Johann Edelsbrunner für die Freiwillige Feuerwehr tätig. Mit gerade erst 22 Jahren wurde Johann Edelsbrunner Kommandant-Stellvertreter bei der Freiwilligen Feuerwehr Halbenrain und ein gutes weiteres Jahrzehnt später dortselbst Kommandant. 1995 wird er zum Brandrat gewählt und übernimmt das Amt des Kommandanten des Bereichsfeuerwehrverbandes Radkersburg. Bis 2013 hat er auch das Kommando über die Feuer- und Bergebereitschaft 55 inne und macht sich in all seinen Funktionen bis hin zum Oberbrandrat höchst verdient. **Johann Edelsbrunner wurde mit der Bundesauszeichnung „Silbernes Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich“ ausgezeichnet.**



Die Kameraden/innen der Freiwilligen Feuerwehr Halbenrain gratulieren Dir Lieber Hans recht herzlich!

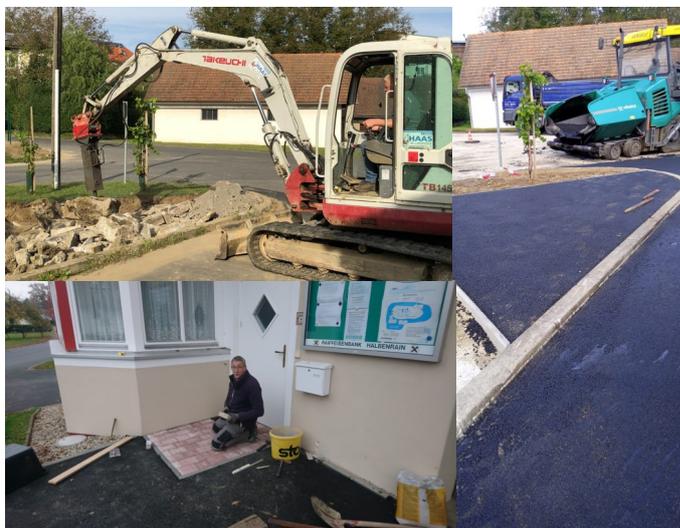
Vorplatzsanierung Rüsthaus



Unter der Bauleitung von OBI Thomas Weinhandl und unsern Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Halbenrain wurde der Zugang zum Feuerwehrhaus und unsere neu errichtete Weinlaube gestaltet. Einen herzlichen Dank den Kameraden die in Ihrer Freizeit fleißig mitgeholfen haben und zur Verschönerung unseres Vorplatzes beigetragen haben.



Danach wurde der Asphalt komplett erneuert, ein besonderer Dank gilt unseren Herrn Bürgermeister Ing. Dietmar Tschiggerl für die Unterstützung.





Freiwillige Feuerwehr Halbenrain (2)



Wissenstest in Spitz

Auf Grund des Lockdown heuer im Frühjahr wurde am 19. September der Wissenstest für Jugendliche und Quereinsteiger nachgeholt. Von der Freiwilligen Feuerwehr Halbenrain nahmen **JFF Hannah Zwanzger**, **JFF Anna Frühwirth**, **JFM Tobias Schmid** in Bronze und **JFF Laura Hofer** in Silber teil. Durch die gute Vorbereitung von unserer Jugendbeauftragten **FF Christina Zwanzger** hatten alle 4 Teilnehmer den Test bestanden. Dieses erlernte und geprüfte Wissen trägt einen wesentlichen Teil der Grundausbildung in der Feuerwehr bei. Die Freiwillige Feuerwehr Halbenrain gratuliert ihren Jugendlichen recht herzlich zum bestandenen Wissenstestabzeichen und wünscht alles Gute für die weitere Feuerwehrlaufbahn.



Am **24. Dezember** ist das Friedenslicht beim Rüsthaus der Freiwilligen Feuerwehr Halbenrain ganztägig zum Abholen. Die freiwillige Spende geht an eine Familie im Bereich Radkersburg die vom Bereichsfeuerwehrverband ausgesucht wird.



Das Jahr 2020 ist ein außergewöhnliches Jahr, niemand hatte sich das so vorgestellt, alle hoffen das diese Covid-19 Situation bald unter Kontrolle ist. Das geht aber nur wenn alle mithelfen und sich an den Regeln halten wie das tragen von Mund – Nasenschutz, Hände waschen und desinfizieren, Abstand halten nur so schützen Sie sich und Ihr Umfeld. **Also bleibt Gesund und werdet Gesund!!!**

Die Kammeraden und Kameradinnen der Freiwilligen Feuerwehr Halbenrain wünschen allen Gemeindebewohnern ein gesundes, besinnliches Weihnachtsfest und ein besseres Jahr 2021!



Freiwillige Feuerwehr Hürth (1)



Aufgrund der Corona Beschränkungen war auch die FF-Hürth in ihren Tätigkeiten extrem eingeschränkt. Mit den Lockerungen ab Juli wurde jedoch mit den monatlichen Übungen begonnen und bis Oktober durchgeführt. Vom Löschangriff mit Wasserversorgung von den neuen Hydranten, Vorgehen bei einem Verkehrsunfall mit Verletzten bis zum Einsatz von Ölsperren im fließenden Gewässer reichte das Spektrum.

Unsere Feuerwehrjugend konnte zumindest zum Teil am Wissenstest am 19. September in Spitz teilnehmen. Unter genauester Einhaltung der Corona Abstandsregeln konnten Manuel Blass und Florian Doupona den Test erfolgreich abschließen. Voller Stolz tragen sie ihr Wissenstestabzeichen in Bronze und freuen sich schon auf die nächsten Herausforderungen. Am 4. September wurde auch die 2 jährige Feuerlöschprüfung für den Löschbereich Hürth durchgeführt. Diese Möglichkeit wurde von sehr vielen Hürthern genutzt und so mancher alter und nicht mehr funktionsfähige Feuerlöscher entdeckt und ausgetauscht. So wie es aussieht wird der Rest des Jahres in weitgehend sozialer Isolation zu Ende gehen.

Die Feuerwehr Hürth dankt auf diesem Wege der Dorfbevölkerung von Hürth für ihre Unterstützung und Mithilfe und wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.





Freiwillige Feuerwehr Oberpurkla (1)



Branddienstleistungsprüfung vor dem Rüsthaus in Oberpurkla

Erstellt von BI d. V. Josef Baumgartner

Das lange und intensive Üben hat sich wieder einmal gelohnt, so Übungsleiter LM Leo Weinhandl. Es ist einer der praxisnahen Bewerbe in einer Feuerwehr, da sie ihre Gerätschaften in den Fahrzeugen zu jeder Tag und Nachtzeit kennen müssen und so bei Einsätzen schnell und effizient handeln können. Eine Kameradin und Kameraden der FF Oberpurkla stellten sich einmal mehr dieser Prüfung in Bronze, Silber und Gold. Sie absolvierten die gestellten Aufgaben in der vorgegebenen Sollzeit, vor den Augen der Bevölkerung und den Ehrengästen, mit Bravour. **Kommandant Raimund Praßl** selbst aktiv dabei, bedankte sich bei seinen Mitstreitern und zeigte sich sichtlich stolz, haben doch bereits 14 Kameradinnen und Kameraden das Abzeichen in Gold erworben. Erstmals war auch, auf Wunsch der Wehrleitung, eine Drohne des BFVRA unter Drohnenpilot BI d. V. Daniel Wornisch im Einsatz.



In seinen Grußworten gratulierte **BR Heinrich Morder** den Kameraden der FF Oberpurkla zu deren Leistungen. Seitens der Gemeinde lud **GR Ingrid Wallner** im Namen der Marktgemeinde Halbenrain zur Kameradschaftspflege ins Radhotel Schischek in Oberpurkla ein.



Am 02.09. feierte HLM Alois Domittner seinen 80. Geburtstag.

Der Kommandanten HBI Raimund Praßl und eine Delegation der freiwilligen Feuerwehr Oberpurkla durften dem langjähriger Kameraden der Feuerwehr anlässlich einer Feier beim Radhotel Schischek, zu der er geladen hatte, zu seinem Ehrentag gratulieren.

Auf diesem Weg möchten die Kameradinnen und Kameraden nochmals alles Gute und viel Gesundheit wünschen.



Friedenslicht aus Bethlehem

Wie inzwischen schon traditionell kann das Friedenslicht aus Bethlehem am heiligen Abend beim Rüsthaus der FF Oberpurkla zwischen 11:00 und 12:00 Uhr abgeholt werden.

Die freiwillige Feuerwehr Oberpurkla bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern für die Unterstützung des vergangenen Jahres und wünscht ein friedvolles Weihnachtsfest, sowie ein erfolgreiches Jahr 2021!





Freiwillige Feuerwehr Dietzen (1)



Wie hat unser Kommandant der FF Dietzen Thomas Hofer dieses besondere Jahr erlebt? Was hat ihn nachdenklich gemacht und woran hat er gearbeitet? Wie ist sein Ausblick für das nächste Jahr? Antworten auf diese Fragen haben wir einem gemeinsamen Gespräch gefunden und dürfen nachfolgend einen kleinen Einblick in unser Interview geben.



Thomas Hofer im Gespräch © Judith Ertler

Thomas, wie hast du dieses Jahr rückblickend in 3 Wörter erlebt?

Corona. Maßnahmen. Entschleunigung.

Wir hatten als FF Dietzen im Juli unseren ersten Katastrophendienst (auch KHD genannt) Einsatz, kannst du ein Fazit daraus schließen?

Die schweren Unwetter im heurigen Sommer haben im Südosten der Steiermark mehrere KHD Einsätze notwen-

dig gemacht. Bei jenem Einsatz in Bierbaum haben wir als FF Dietzen unterstützt. Es ist beeindruckend zu sehen, wie eine große Anzahl an unterschiedlichen Feuerwehren und Kameraden am Einsatzort organisiert und koordiniert werden, damit der Bevölkerung schnellstmöglich geholfen werden kann. In unserem Fall haben wir bei der Aufarbeitung von Hochwasser- und Sturmschäden mitgeholfen. Die Bewältigung der Aufgaben war durchaus eine starke körperliche Herausforderung für die Kameraden.

Wie hast du als Kommandant die Einsatzbereitschaft der Feuerwehrkameraden/innen in diesem besonderen Jahr sichergestellt?

Durch COVID-19 ergaben sich spezielle Vorgaben vom Landesfeuerwehrkommando in Bezug auf Zusammenkünfte wie Übungen, Sitzungen und Veranstaltungen. Um die Einsatzbereitschaft bestmöglich aufrechterhalten zu können mussten alle anderen Tätigkeiten auf ein Minimum reduziert werden. Darunter hat die Einsatzbereitschaft unserer Kameraden jedoch nicht gelitten und wir konnten bei unseren Einsätzen immer mit entsprechender Mannschaftstärke ausrücken.

Was sind die Pläne für die örtliche Feuerwehr für das nächste Jahr?

Die Tätigkeiten im nächsten Jahr sind nach wie vor stark abhängig von den COVID-19 Entwicklungen. COVID-19 hat auch zur Folge, dass wir unseren nahezu „weltberühmten“ Binkerball im Jahr 2021 nicht veranstalten werden. Wie wir weitere Veranstaltungen und Übungen organisieren, kann man aktuell nicht sagen. Aber wir hoffen sehr, dass wieder Zusammenkünfte und Festivitäten von der FF Dietzen veranstaltet werden dürfen.

Du warst neben der HBI Tätigkeit auch immer sehr viel beruflich im Ausland unterwegs und eingeteilt. Nachdem dein Kalender dieses Jahr sehr frei von Anwesenheitsterminen war – wie hast du die Zeit genutzt? Hast du etwas Besonderes erlernt oder fertiggestellt?

Die neugeschaffene Freizeit haben wir bestmöglich im kleinen Kreis, in der Familie und im engeren Freundeskreis genutzt. Das Reisen war nicht möglich und auch meine beruflichen Aufgaben waren durch die Kurzarbeit etwas limitiert. Dadurch hatte ich Zeit die baulichen Tätigkeiten am eigenen Hof voranzutreiben. Ebenso mussten auch die Treffen im Feuerwehrverband auf ein Minimum reduziert werden. Wo möglich wurde auf Videokonferenz umgestellt, sowohl bei der Feuerwehr, im Job und auch im Privatbereich. **Hast du etwas aus diesem Jahr mitnehmen können für die Zukunft?**

Auf jeden Fall. Für mich hat sich gezeigt, dass das Unerwartete ganz plötzlich unser aller Leben im ungewohnten Maße verändern kann. Ich fand es spannend zu sehen, dass durch eine verpflichtende Anpassung an vorgegebene Regeln, langfristig geplante Änderungen sich in kurzer Zeit umsetzen lassen. Es zeigt aber auch die hohe Flexibilität der einzelnen Personen, obwohl wir alle hin und wieder glauben in einem Hamsterrad gefangen zu sein.

Dann habe ich mir auch noch einige spannende Fragen überlegt - wie zum Beispiel, ob du vielleicht ein persönliches Highlight 2020 hast?

Hmmmm... mein persönliches Highlight? Da muss ich etwas nachdenken. Das heurige Jahr war in gewissen Bereichen unaufgeregt, da wir uns alle nur eingeschränkt bewegen durften. Trotzdem durfte ich viele spannende und intensive Momente erleben. Aufgrund der nicht gegebenen Reisemöglichkeiten, habe ich bewusst ein intensiveres Wohlfühlgefühl in unserer Heimat erlebt. Zusammenfassend finde ich es besonders wichtig gesund durch dieses schwierige Jahr zu kommen.

Da kommen wir direkt zur nächsten Frage: Was bedeutet für dich Gesundheit?

Gesundheit ist für mich das Wichtigste! Wenn man gesund ist kann man alles andere auch regeln.

Wenn Du eine Sache auf der Welt verändern dürftest: Was wäre das?

Im heurigen Jahr ist die Antwort eindeutig – COVID-19 mit einem Schlag entschärfen zu können.

Auf welche Frage hattest Du in letzter Zeit keine Antwort und hast Du sie finden können?

Auf diese Frage :)

Abschließend noch ein paar Sätze zum Fertigstellen...

Weihnachten bedeutet für mich... Familie

Mein Lieblingskekse sind... Vanillekipferl

Ich freue mich am meisten auf... dass wir uns alle wieder ohne Einschränkungen begegnen können.

Wir sehen und wieder... hoffentlich zum Maibaum aufstellen am Freitag, 30. April 2021



Sicherheitstipps für den Advent

In wenigen Tagen ist Weihnachten und dann erstrahlt auch der Christbaum wieder im Lichterglanz. Brandgefährlich kann dies allemal sein, werden nicht entsprechende Vorkehrungen getroffen. Es gehört zur Tradition in der Weihnachtszeit aus Nadelgehölz, Stroh, Wachs und anderen leicht brennbaren Materialien Dekorationen für die Advent- und Weihnachtszeit zu basteln.

Tipp 1: In der Nähe des Christbaumes oder Adventkranzes sollte an den Festtagen immer ein Eimer, entweder gefüllt mit Wasser oder Sand, bereitstehen. Nur so kann man im Ernstfall schnell handeln.

Tipp 2: Lassen Sie brennende Kerzen nie allein, insbesondere dann nicht, wenn Kinder oder Haustiere im Haus sind.

Tipp 3: Ist der Feuerlöscher gewartet und auch griffbereit? Mit der Bedienung des Feuerlöschers sollte man sich rechtzeitig vertraut machen, denn im Ernstfall ist dafür keine Zeit mehr.

Tipp 4: Für den Ernstfall ist es wichtig die Notrufnummern zu kennen.

122 Feuerwehr - 133 Polizei - 144 Rettung - 112 Euronotruf

Tipp 5: Denken Sie darüber nach, ob Sie auf kleine oder auch große Katastrophen vorbereitet sind?

Nähere Infos unter www.zivilschutz.steiermark.at

Wir vom Zivilschutz Steiermark wünschen schöne Weihnachten und ein besinnliches Fest im Kreise der Liebsten.

Karriere beim Bundesheer Rund 60 Stellen sind in der Kaserne Feldbach zur Besetzung ausgeschrieben.

Das Aufklärungs- und Artilleriebataillon 7 bietet bis zu 60 Interessenten in zehn verschiedenen Aufgabenbereichen einen Job. Das Einsatzspektrum wurde bereits vor Jahren mit dem Fähigkeitsaufbau beispielsweise mit Drohnen und Radar oder anhand von "Human Intelligence" (Anm. Observation von Menschen und Gesprächsführung) erweitert. Das Feldbacher Bataillon zählt zu den modernsten Streitkräften des Österreichischen Bundesheeres. In Zukunft werden die Soldatinnen und Soldaten in Feldbach mit Laser-Zielbeleuchter beziehungsweise Zielmarkierer intelligente Munition ins Ziel bringen können. Einsätze werden bereits digital in Echtzeit am gehärteten Computer geführt und geplant. Das Jobangebot reicht vom Panzerkommandanten, über Drohnenpiloten, IKT-Spezialisten, bis zum Feldkoch und Bordschützen. Die Kaderpräsenzzeit stellt zudem Kräfte für internationale Operationen mit hohem Bereitschaftsgrad, die bei Bedarf im In- und Ausland eingesetzt werden - mit Operationen zur Stabilisierung in friedensschaffenden und friedenserhaltenden Missionen sowie humanitäre Aufgaben wie etwa in Such- und Rettungseinsätze.

Voraussetzungen

Interessenten müssen die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen. Sie müssen neben hoher

sozialer und fachlicher Kompetenz flexibel und topfit sein sowie den Grundwehrdienst abgeleistet haben. Der einwandfreie Leumund ermöglicht den Antritt zur Eignungsprüfung.

Kandidatinnen und Kandidaten, die mit ihrem Beitrag die österreichische Souveränität im In- und Ausland gewährleisten sowie Assistenz in Einsätzen bei beispielsweise Grenzschutz, Naturkatastrophen, Pandemien, Blackouts oder Terror leisten möchten, sind aufgerufen sich unter aab7@bmlv.gv.at zu bewerben. Militärpersonen auf Zeit wird nach mindestens drei Jahren eine umfangreiche Berufsförderung oder ein öffentlich-rechtliches Dienstverhältnis mit der Republik angeboten.

Bildbeschreibung:

Das Bundesheer bietet nationale und internationale Erfahrungen, gute Verdienstmöglichkeiten und einen sicheren Arbeitsplatz.



FOTO: BMLV/ROBERT GIEßAUF



Ein Geschenk aus der Region: franzbox.



© Barbara Majcan

Die franzbox ist eine in Handarbeit hergestellte und mit Namen personalisierte multifunktionale Holzkiste mit Deckel, die sich als Spielzeug-, Aufbewahrungs- sowie Erinnerungsbox perfekt als Herzengeschenk eignet.

In einer kleinen Werkstatt in der Südoststeiermark wird jeden Tag fleißig geschnitten, gesägt und geklebt. Geklemmt, veredelt und verziert. Das Ergebnis: die franzbox. Eine aus regionalem Holz hergestellte Box mit Deckel, die nicht nur als Spielzeug- und Aufbewahrungsbox, sondern auch als Hocker verwendet werden kann. „Die franzbox bringt ein Stück Naturholz und Handwerk in die Kinderzimmer und unsere Wohnräume. Es ist ein ehrliches, echtes und ewiges Produkt“, so die Gründerin von franzbox Verena. Die liebevollen Kisten, die zu 100% aus Massivholz hergestellt werden, können ganz einfach telefonisch oder über einen Online-shop auf der franzbox-Website bestellt werden. Nach der Fertigung der Boxen, werden diese mit Namen personalisiert und innerhalb von fünf bis sieben Werktagen geliefert.

Fact-Box

Website: www.franzbox.at

Kontakt: office@franzbox.at | 0664 89 27 345

Produktbeschreibung: Holzkiste inkl. Deckel für Spielzeug und Aufbewahrung

Design: Tischlerei Krauthackl

Material: Fichten, Zirben- und Buchenholz

Bestellung: Per Webshop, E-Mail oder Telefon

Lieferung: 5 bis 7 Werktage

Wanderung K 13

Am Dienstag, dem 25. August 2020 besuchte die „Dienstags-Wandergruppe“ aus Leibnitz, St. Stefan ob Stainz und Deutschlandsberg, unter der Führung von Herrn Sommer Heinz, den Wanderweg K 13. Die Dienstags-Wandergruppe besteht bereits seit 14 Jahren und setzt sich aus 33 Männern mit einem Durchschnittsalter von 70 Jahren zusammen.



Es hat uns sehr gefreut, euch kennenzulernen!
Das Team des Wanderwegs K 13

Vollmondwanderung im Oktober bei Bäcksteffl



© Barbara Majcan



lk Landwirtschaftskammer Steiermark



Landwirtschaftskammer: Die Bäuerinnen und Bauern wählen am 24. Jänner 2021 ihre Vertretung.



Nützen Sie bitte auch
die Briefwahl!

lk Landwirtschaftskammer
Steiermark



In Kleingruppen in Ihrer Nähe machen wir Sie fit für ein digitales Leben mit Smartphone, Laptop & Co.

Kontakt

+43 664 6555453 office@aitschool.at www.digitalvital.at



ITSCHOOL

Das Projekt „Digital Vital – für mehr Teilhabe im Alter“ wird aus Mitteln des Steiermärkischen Landes- und Regionalentwicklungsgesetzes sowie des Regionen Ressorts unterstützt.

▶ Lernen Sie mit Gleichgesinnten in entspannter Umgebung die Chancen der digitalen Welt kennen: Erledigungen des Alltags, Sicherheitseinstellungen, digitale Kommunikation und vieles mehr.

▶ So sind Sie dabei:

1. Anmeldung zum Digital Vital Kleingruppen-Training per Telefon, E-Mail oder über die Webseite www.digitalvital.at
2. Sie erhalten Informationen zu den Trainings, Ort und Uhrzeit
3. Sie kommen zum Training und werden gemeinsam mit uns fit für den digitalen Alltag

▶ Wenn Sie vor dem Start Ihres Trainings Fragen haben, melden Sie sich gerne jederzeit. Wir senden Ihnen weitere unverbindliche Informationen zu.

Wir freuen uns darauf,
Sie kennenzulernen!





Elternbildung - der Familie zuliebe

...und jetzt NEU

auch als Digital-Angebote in Form von **WEBINAREN**

In dieser derzeit für viele Familien sehr schwierigen Zeit sitzen alle Eltern im selben Boot - aber eben zu Hause. Gemeinsam auf oft engem Raum (Kinder auf Distance Learning umgestellt, Eltern im Homeoffice) stellt man sich vermehrt Fragen zur Erziehung: Habe ich heute auch richtig reagiert? War ich zu streng zu meinem Kind? Hätte ich den fünften Wutausbruch an einem Tag verhindern können? Was braucht mein Kind gerade jetzt?

„Kindererziehung ist eine großartige, aber auch eine sehr verantwortungsvolle Aufgabe“

Kinder auf ihr Leben bestmöglich vorzubereiten und sie auf dem Weg zum Erwachsenenwerden verständnisvoll und hilfreich begleiten zu können, darum bemühen und das wünschen sich Eltern und PädagogInnen. Bisher war es möglich Elternbildungsveranstaltungen in Form von Vorträgen, Workshops und Seminaren vor Ort bei uns im Eltern-Kind-Zentrum oder in Kindergärten und Schulen zu besuchen. Aufgrund der Bestimmungen hinsichtlich der Corona Maßnahmen sind diese Veranstaltungen so derzeit nicht möglich. Aber weil es gerade in stürmischen Zeiten umso mehr Information und Austausch braucht, gibt es jetzt viele unserer Vorträge als Online-Vorträge als sogenannte **WEBINARE**.



Foto: Bettina Öttl und Claudia Haiden
Verantwortliche für die Elternbildung im EKiz

Ein WEBINAR ist ein Vortrag oder Seminar im und damit eine Online-Veranstaltung, die per Videoübertragung live stattfindet. Der Austausch zwischen den Teilnehmern und dem Referenten findet in der Regel über Webcam und Mikrofon statt. Mittlerweile ist die Software die dafür verwendet wer-

den sehr einfach zu handhaben und für die meisten Eltern keine Hürde mehr. Das Webinar bietet den Vorteil, dass viele Teilnehmer gleichzeitig dabei sein können, und auch ein Austausch untereinander stattfinden kann. Die Webinare die vom Eltern-Kind-Zentrum angeboten werden, werden über die Software ZOOM angeboten.

Für viele Eltern bieten Online-Elternbildungsveranstaltungen Vorteile, da hier von zu Hause aus bequem die Vorträge verfolgt werden können, ebenso ist ein Austausch mit dem Referenten und anderen Teilnehmern möglich. Vor allem für Mütter mit Kleinkindern ist es oft schwer abends für eine Elternbildungsveranstaltung außer Haus zu gehen – Webinare bieten hier eine wertvolle Möglichkeit trotzdem die notwendigen Hilfestellungen in Form von Elternbildung zu bekommen.

Zukünftig scheint uns ein Weg in der Elternbildung wichtig, der beide Varianten, die digitale, als auch Präsenzveranstaltungen vor Ort anbietet. Wir werden bemüht sein eine gute Abwechslung beider Formen anzubieten um möglichst viele Eltern und PädagogInnen die Möglichkeit bieten zu können, sich in ihrer Erziehungsarbeit gut weiterbilden zu können, denn

Elternbildung gibt Sicherheit in der Elternrolle, erleichtert den Familienalltag und stärkt die Eltern in ihrer Erziehungskompetenz.

Nächste Online-Elternbildung:
„Ich bin ich – und das ist gut so“ Selbstwertstärkung von Kindern und Jugendlichen, online via ZOOM

Montag 11. Jänner 2021, 19.30 Uhr
Weitere Veranstaltungen finden sie auf unserer Homepage

www.ekiz-radkersburg-elterntreff.at

Weixelbaum 51, 8483 Deutsch Goritz
Tel. 0664 3430440, ekiz.radkersburg@aon.at
www.ekiz-radkersburg-elterntreff.at

„Zusammen ist man weniger allein“



Pflegedrehscheibe Südoststeiermark



Amtssachverständige der Pflege informieren über alle Fragen rund um Pflege und Betreuung.



Seit Februar 2020 steht die Pflegedrehscheibe des Landes Steiermark in unserem Bezirk Südoststeiermark zur Verfügung.

Was ist die Pflegedrehscheibe?

Die Pflegedrehscheibe ist die zentrale Anlaufstelle für pflegebedürftige Menschen sowie ihre An- und Zugehörigen im Bezirk.

Eine diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegeperson hilft Pflegebedürftigen bzw. deren An- und Zugehörigen, die beste Art der Betreuung zu finden und bietet Betroffenen Informationen und Beratung über die verschiedenen Formen der Unterstützung und der Entlastung. Sie hilft Ihnen dabei, rasch und verlässlich jene Hilfe zu bekommen, die Sie brauchen.

Wir beraten und unterstützen zu folgenden Themen:

- Mobile Pflege- und Betreuungsdienst/ Hauskrankenpflege
- Medizinische Hauskrankenpflege
- Mehrstündige Alltagsbegleitung
- Tageszentren
- Betreutes Wohnen
- Pflegeheime/Pflegeplätze
- Mobiles Palliativteam
- Finanzielle Zuschüsse für pflegende Angehörige
- Pflegekarenz, Pflegezeit, Familienhospizkarenz
- Erwachsenenschutz (vormals Sachwalterschaft),
- Vorsorgevollmacht, Vertretungsbefugnis....
- Essenzustellung
- Pflegegeld
- Hilfsmittel
- 24-Stunden Betreuung
- psychiatrisches Unterstützungsangebot

Für wen ist die Pflegedrehscheibe gedacht?

Personen, die Informationen zur Betreuung und Pflege benötigen und/oder eine Unterstützung zur Bewältigung einer schwierigen Pflegesituation brauchen.

Das Angebot der Pflegedrehscheibe ist kostenlos.

Beratungszeiten in der Pflegedrehscheibe sind:

Die Pflegedrehscheibe steht Ihnen für Informationen Montag bis Freitag telefonisch zur Verfügung. Aufgrund der Corona Situation finden persönliche Beratungen bis auf weiteres nur nach telefonischer

Terminvereinbarung statt.
Ein Besuch bei Ihnen zuhause ist möglich.

Kontakt:

Edith Bader
DGKP, Case- und Caremanagement
Pflegedrehscheibe Bezirk Südoststeiermark



Bismarckstraße 11-13, 8330 Feldbach
+43 (0) 676 8666 0660
edith.bader@stmk.gv.at

pflegedrehscheibe-so@stmk.gv.at

Wirtschaft & Tourismus Halbenrain

Gernot Schischek hat als LKW.-KFZ. TECHNIKER und SYSTEMELEKTRONIKER die Lehrabschlussprüfung als einziger mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossen.

Seitens der Wirtschaftskammer Feldbach wurde er mit den STARS OF STYRIA ausgezeichnet.

Wir gratulieren recht herzlich.





Ein Betrieb stellt sich vor...



Kaufhaus - Modehaus **WALLNER** Halbenrain

Nah&Frisch Mode & Tracht LOTTO Weltbild Textil-Reinigung

Öffnungszeiten:

Montag - Samstag von 07.00 - 12.15 Uhr

Montag - Freitag von 14.30 - 18.00 Uhr

Telefon: 03476 / 2215

„Beim Wallner bekommt man alles!“

Dieser Spruch ist ein Hinweis auf das vielfältige Sortiment, welches im Kaufhaus-Modehaus Wallner zu finden ist.

Im Erdgeschoss bekommt man:

- regionale Spezialitäten
- Geschenkkörbe & Geschenkpakete
- Sonnentor-Gewürze und Tees
- Feinkostplatten & Brötchen
- laufend attraktive Angebote im wöchentlichen Nah&Frisch-Flugblatt
- Haushaltsartikel
- Büro- und Schulwaren
- Wolle & Garne
- Stoffe & Nähzubehör
- Bastelbedarf
- Bücher und Spiele
- Bekleidung für Schule und Beruf
- Wallner-Gutscheine
- Lotto-Toto
- Handy-Ladebons
- Vignetten
- Zeitungen und Zeitschriften
- DPD-Paketshop
- Putzerei-Annahmestelle
- Weltbild

Im Modebereich findet man

- wunderschöne Trachten- und Landhaus-Mode
- Mode für besondere Anlässe
- Mode für jeden Tag und jede Größe
- sportliche & elegante Winterjacken- und Mäntel mit dazu passenden Schals, Hauben und Hüte
- schicke und sportliche Unterwäsche
- kuschelige Pyjamas, Nachthemden, Jogger und vieles mehr ...

MODE & TRACHT

für die ganze Familie

Für alle Anlässe!



Immer passend:
Der WALLNER-
GESCHENK-
GUTSCHEIN!

Kaufhaus - Modehaus **WALLNER** Halbenrain

Nah&Frisch Mode & Tracht LOTTO Weltbild Textil-Reinigung



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr!



Familie Wallner und Mitarbeiter





Voller Leistungsumfang im Vita med Gesundheitszentrum der Parktherme



Das physikalische Ambulatorium und der stationäre Kurbetrieb im Vita med Gesundheitszentrum der Parktherme Bad Radkersburg sind unter höchsten Sicherheitsstandards weiterhin geöffnet – und Therapien somit auch über die Weihnachtsfeiertage und den Jahreswechsel möglich.

Rehabilitation kann auch in Zeiten der COVID-19-Pandemie nicht warten, da in vielen Fällen eine Verzögerung zu bleibenden Folgeschäden führt. „Doch vielen ist nicht bewusst, dass den Patienten in den Ambulatorien das Leistungsangebot in vollem Umfang zur Verfügung steht“, so Mag. Rudolf Weber vom Vita med Gesundheitszentrum der Parktherme Bad Radkersburg.



Mag. Rudolf Weber

Die Therapien im Vita med Gesundheitszentrum finden unter höchsten Sicherheitsstandards statt. „Die umfassenden Vorkehrungen sorgen für die größtmögliche Sicherheit für Patienten und Mitarbeiter“, führt Mag. Rudolf Weber weiters aus. So werden zahlreiche Hygienevorkehrungen, wie verstärkte Desinfektion von Oberflächen, das Tragen von Schutzmasken und Fiebermessung, beim Betreten der Anlage getroffen.

Höchste Sicherheitsbestimmungen für Patienten und Mitarbeiter



Dr. Andrea Zirm

Vor Beginn der Behandlungen im Vita med Gesundheitszentrum findet darüber hinaus ein umfangreiches „Screening“ der Patienten statt. In Form einer Checkliste wird nach Krankheitssymptomen und eventuellen Kontakten zu an COVID-19 erkrankten Personen gefragt. Auch auf den Schutz des Personals wird im Vita med größter Wert gelegt. So werden die Mitarbeiter mit FFP-2-Masken ausgestattet und wöchentlich getestet.

Wie wichtig die Therapien in Zeiten von Corona für die Patienten sind, unterstreicht Dr. Andrea Zirm. „Ein gesunder Körper ist für uns Menschen das höchste Gut“, stellt die Medizinerin fest. Gerade in Zeiten wie diesen sind die Menschen aufgefordert, verstärkt auf ihre Gesundheit zu achten, so Dr. Zirm.

Therapien auch über Weihnachten und Neujahr

Das gesamte Leistungsangebot an Therapien steht den Patienten im Vita med Gesundheitszentrum der Parktherme Bad Radkersburg auch über die Weihnachtsfeiertage und Neujahr hinweg zur Verfügung. Geöffnet ist das Ambulatorium wochentags von 7 bis 17 Uhr und samstags von 8 bis 12 Uhr.

Auch für stationäre Kurgäste bleibt das Vita med Gesundheitszentrum weiterhin geöffnet. Zusätzlich zu den umfassenden Sicherheitsmaßnahmen wird bei jedem Kurpatienten eine PCR-Testung vor Behandlungsstart vorgenommen.

Weitere Informationen und Details sowie konkrete Terminvereinbarungen gibt es unter +43 3476 2265 bzw. vita-med@parktherme.at.

Kontakt

Vita med Gesundheitszentrum
der Parktherme
Alfred Merlini-Allee 7
8490 Bad Radkersburg
T: [+43 3476 2265](tel:+4334762265)
Fax DW:-6
E: vita-med@parktherme.at



Holzschlägerung Krauthackl in Halbenrain Über 10 Jahre lange Erfahrung



Alois Krauthackl - Radl
Halbenrain 92

- * Schlägerung, Rodung
- * Durchforstung
- * Holzbringung
- * Abtragung von Problembäumen
- * Arbeiten mit Hebebühne
- * Arbeiten mit Seilwinde
- * Rückezange
- * Forstanhänger
- * Holzhandel
- * Forstmulcher
- * Winterdienst
- * Bagger-Arbeiten



Blocheinkauf von Laub und Nadelholz
Auch Kleinmengen oder Einzelstücke möglich

Neu im Programm:

Bagger-Arbeiten aller Art, jede Größe von Bagger möglich
 Forstmulcher: Unterholz mulchen von ganzen Bäumen bis 10cm Durchmesser (stehende Bäume möglich)
 Optimal für Gebüsch und Dornen
 Langholzspalten für Hackguterzeugung oder Brennholz (Spaltzange Woodcracker)





Bienen-Ausstellung in der Marktgemeinde Halbenrain



Derzeit findet im 1. Stock der Marktgemeinde Halbenrain eine Ausstellung über Bienen statt, gestaltet von Frau Dr. Christa Schillinger aus Straden. Sie hat viele interessante Schauobjekte und Wissenswertes rund um die Honigbienen zusammengetragen – hier einige Beispiele: Wussten Sie?

80% der Kultur- und Wildpflanzen in Österreich werden von Bienen bestäubt.

Meldung der Austria Presse Agentur vom 26. April 2020: Anders als in Österreich, passiert das in einigen Teilen der Erde durch extra an-

transportierte Bienenvölker. Laut APIMONDIA, der Internationalen Imker-Vereinigung, gibt es in den USA und Kanada aufgrund der Reisebeschränkungen Engpässe bei den normalerweise auf Australien, Neuseeland, Mexiko und Chile importierten Bienenvölkern.

Die Erkenntnis über die Bestäubung verdanken wir den Forschungen von Christian Conrad Sprengel (1750-1816). Sein Werk "Das entdeckte Geheimnis der Natur im Bau und in der Befruchtung der Blumen" erschien 1793 in Berlin, fand aber erst viele Jahre später mit Charles Darwin wissenschaftliche Anerkennung. Die Bienenforschung hat eine besondere Tradition an der Universität Graz erlangt. Karl von Frisch (1886-1982) erhielt 1973 den Nobelpreis für die Entdeckung der "Sprache" der Bienen - den Bientanz als Kommunikationsmodell für die Nahrungssuche. Heute ist ein Team von Wissenschaftlern auf diesen Schwerpunkt "Bienengesundheit" spezialisiert. Neueste Forschungen sollen helfen, weltweit verbreitete Bienenkrankheiten wie die Amerikanische Faulbrut oder die Varroa-Milbe in den Griff zu bekommen. Schon in der Steinzeit nutzte der Mensch Honig als Nahrungsmittel und als Köder bei der Bärenjagd. Auch bei den Pharaonengräbern in Ägypten wurde Honig als Grabbeigabe gefunden.

Um 400 v. Chr. lehrte Hippokrates, dass Honigsalben Fieber senken und Honigwasser die Leistung der Athleten bei den antiken Olympischen Spielen verbesserte. Bedeutend sind Bienen auch als Produzenten von Kerzenwachs für die Gottesdienstfeiern. In der katholischen Osternachtliturgie werden sie und ihr Fleiß ausdrücklich genannt. Ambrosius gilt als Patron der Bienenzüchter - sein Gedenktag der 7. Dezember, ist heute der Tag des Honigs. Das Handwerk der Lebzelter und Wachszieher zählt zu den ältesten Gewerben der Steiermark (Erstnennung 13. Jhd. im Zusammenhang mit dem Kloster Admont). Honigkuchen, Honigtaferl, Honignudel und Honigschöberl waren regional unterschiedliche Bezeichnungen für die "Mehlspeis zum Umhängen".

Bitte besuchen Sie die interessante Bienenausstellung in der Marktgemeinde Halbenrain jeweils Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr.

Erstkommunion in Halbenrain am 26. September 2020 mit Herrn Pfarrer Thomas Babski



Vortrag "Vielfalt im Obstgarten": Pflege im Obstgarten, alte Obstsorten erhalten... von DI Stefan Tschiggerl, am Donnerstag 25.2.2021 um 19:00 Uhr in der Marktgemeinde Halbenrain.

LG Ingrid Fischer

P.S. - So wurde seine Veranstaltung vom Vorjahr beworben:

<https://www.vulkanland.at/veranstaltungen/vielfalt-im-obstgarten-stefan-tschiggerl/>





Frohes Fest!



*„Nicht, was wir gelebt haben,
ist das Leben, sondern das,
was wir erinnern und wie wir es
erinnern, um davon zu erzählen.“*

Gabriel Garcia Márquez

**Wir wünschen Ihnen wunderbare Feiertage und
viele schöne Momente für das kommende Jahr!**

Franz-Peter Gangl

M +43 676 8258 5623
franz-peter.gangl@generali.com

Christoph Gangl

M +43 676 8258 5622
christoph.gangl@generali.com



„Gut begleitet von Anfang an!“
... unterstützt Familien schon seit fünf Jahren in der Südoststeiermark



© Pixabay



Eine Schwangerschaft sowie das Leben mit einem Neugeborenen oder Kleinkind können viel Freude bereiten aber auch zu Verunsicherung und Überforderung führen. Die Familienbegleiter*innen von **Gut begleitet von Anfang an!** stehen Eltern in der Schwangerschaft, in der Zeit rund um die Geburt und in den ersten drei Lebensjahren ihrer Kinder bei Herausforderungen zur Seite.

Eltern sind auch dann willkommen, wenn sie noch gar nicht so genau beschreiben können, was sie brauchen. Die Familienbegleiter*innen suchen gemeinsam mit der Familie passende Unterstützungsangebote und begleiten sie auf Wunsch dort hin. Familien, die dieses Angebot bereits in Anspruch genommen haben berichten davon, dass sie durch **Gut begleitet von Anfang an!** ein soziales Netzwerk aufbauen konnten. Dadurch wurden Stress, Zukunftsängste oder finanzielle Sorgen verringert und ihr Familienklima hat sich wieder verbessert. Gynäkologen, Kinderärzte, Hausärzte, Hebammen oder Mitarbeiter im LKH sprechen Sie gerne auf dieses Angebot an. Natürlich können Sie sich gerne auch selbst direkt an das Team von **Gut begleitet von Anfang an!** in der Südoststeiermark wenden.



© Lebenshilfe

Team v.l.n.r.: Pamela Prumetz, Gerlinde Landauf-Stöger, Barbara Käfer, Martina Haubenhofer, Sabine Pummer

Gut begleitet von Anfang an!
LEBENSHILFE

Leitung: Gerlinde Landauf-Stöger

Tel: +43 (0)676 84 71 55 888

Email: office@gutbegleitet.lebenshilfen.at

www.gesundheitskasse.at/fruehehilfen

Frühe Hilfen werden österreichweit umgesetzt und sind eine gemeinsame Strategie von Bund, Länder und Sozialversicherung. Die Steuerung und Koordination in der Steiermark obliegt der **Österreichischen Gesundheitskasse (ÖGK)**, in Abstimmung mit den Fachabteilungen des Landes Steiermark (Abteilungen Gesundheit, Soziales, und Gesellschaft).

BORG BAD RADKERSBURG

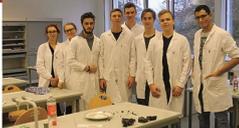
* NEUE SCHWERPUNKTSETZUNG * NEUER IMAGEFILM *

Populärmusik (Gesang, Pop, Music Production)
Sprachen (Englisch, Spanisch, Französisch/Latein)
Naturwissenschaften (Gesundheit oder DG)
Matura und Lehrabschluss (Matura+)

Mit dem neuen Format **MATURA+** setzt das BORG Bad Radkersburg eine attraktive Zusatzausbildung gemeinsam mit der Stadt Bad Radkersburg und Europe MPO um. Somit besteht die Möglichkeit parallel zur Matura eine Vorbereitung auf die Lehrabschlussprüfung für die Berufe „Bürokauffrau/Bürokaufmann“ oder „Medienfachfrau/Medienfachmann“ zu erhalten.

Tage der offenen Tür: ONLINE
www.borg-radkersburg.at

Nach Möglichkeit begrüßen wir Sie am 15.01.2021 persönlich an unserer Schule.



Bundes - Oberstufenrealgymnasium Bad Radkersburg

Neubaustraße 9, 8490 Bad Radkersburg | Tel.: 050 248 065 | direktion@borg-radkersburg.at | www.borg-radkersburg.at





multimodAAL – Körper- und Gehirnaktivierung mit Tablet für zu Hause

Studienteilnehmer gesucht!



multimodAAL

Stärken Sie Ihre körperliche, geistige und soziale Leistungsfähigkeit! Der Sozialverein Deutschlandsberg/Leibnitz sucht Teilnehmerinnen und Teilnehmer für die Alzheimer-Demenz-Studie.

Aktuellen Schätzungen zufolge leben in Österreich 130.000 Menschen mit Demenz. Studien haben gezeigt, dass sich die Kombination aus geistiger, körperlicher und sozialer Aktivität positiv auf den Verlauf einer Demenzerkrankung auswirkt.

Der **Sozialverein Deutschlandsberg** bietet Ihnen die Möglichkeit, über einen Zeitraum von 18 Monaten an einem Training zur geistigen und körperlichen Aktivierung teilzunehmen. Sie bekommen vorab eine genaue medizinische Abklärung an der Medizinischen Universität Graz und werden für diese Untersuchungen vom Sozialverein kostenlos abgeholt, betreut und wieder nach Hause gebracht.

Die Trainings am Tablet finden 14-tägig bei Ihnen zu Hause durch eine M.A.S. - Demenztrainerin statt. Die Corona Sicherheitsmaßnahmen werden dabei eingehalten. Das Training soll Freude machen und für Abwechslung im Alltag sorgen. Die ersten Trainings im Raum Deutschlandsberg haben bereits begonnen. Die Teilnehmer und deren Angehörige sind sehr zufrieden mit dem Angebot und nutzen die Übungsbeispiele am Tablet auch gerne selbständig zwischen den 14-tägigen Trainingseinheiten.

Wenn Sie etwas Neues ausprobieren, Ihr Gehirn aktivieren und fit halten wollen, dann laden wir Sie herzlich dazu ein, an dieser Studie teilzunehmen.

Es entstehen für Sie keinerlei Kosten.

Melden Sie sich beim Sozialverein Deutschlandsberg/Leibnitz.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Kontakt

+43 664 22 70 244

MO bis FR von 8:00 bis 12:00 Uhr

www.multimodaal.at



Im Sinne einer besseren Lesbarkeit der Texte wurde von uns entweder die männliche oder weibliche Form von personenbezogenen Hauptwörtern gewählt. Dies impliziert keinesfalls eine Benachteiligung des jeweils anderen Geschlechts. Frauen und Männer mögen sich von den Inhalten unserer Website gleichermaßen angesprochen fühlen.

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für MFA-Übernahme 2021 gesucht

Landwirtschaftliche Betriebe haben die Möglichkeit, das Hilfestellungsangebot der Landwirtschaftskammer bei der Antragstellung ihres Mehrfachantrages in Anspruch zu nehmen.

Dafür werden für den Zeitraum **Anfang März bis Mitte Mai 2021** wieder **Mitarbeiterinnen/ Mitarbeiter** in der **Bezirkskammer Südoststeiermark** gesucht.

Gute EDV-Kenntnisse sowie landwirtschaftliche Grundkenntnisse sind erforderlich.

Bewerbungen an:
Bezirkskammer Südoststeiermark, Franz-Josef-Straße 4, 8330 Feldbach
oder josef.polt@lk-stmk.at

Bewerbungsfrist: 22. Jänner 2021

GEM 2GO Die Gemeinde Info und Service App

**DIE WICHTIGSTEN
INFOS
DEINER GEMEINDE**



**ALLES IN EINER APP:
JETZT KOSTENLOS AUF
GEM2GO.AT**

